

OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA.

OFFISIËLE KOERANT



JITGAWE OP GESAG.

VAN SUIDWES-AFRIKA.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

10c

Monday, 15 July 1968

WINDHOEK

Maandag, 15 Julie 1968

No. 2908

CONTENTS

INHOUD

Page/Bladsy

GOVERNMENT NOTICES:

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS:

No. 99	Heraldry Act, 1962: Grant of Municipal Coat of Arms, Aus	Heraldiekwet 1962: Toekenning van Munisipale Wapen, Aus	1263
No. 100	Prices of Maize and Maize Products	Pryse van Mielies en Mielieprodukte	1264
No. 101	Acting Secretary for South West Africa: Appointment as	Waarnemende Sekretaris van Suidwes-Afrika: Aanstelling as	1265
No. 102	Acting Inspector of Mines and Chief Inspector of Explosives: Appointment as	Waarnemende Inspekteur van Mynwese en Waarnemende Hoofinspekteur van Ontploffbare Stowwe: Aanstelling as	1265
No. 103	Municipality of Keetmanshoop: Amendment of Municipal Pound Regulations	Munisipaliteit van Keetmanshoop: Wysiging van Munisipale Skutregulasies	1266
No. 104	Sealing and Fisheries Ordinance, 1949: Constitution of Fisheries Development Advisory Board	Ordonnansie op Robbevangs en Visserye 1949: Samestelling van Visserye-ontwikkelingsadviesraad	1266
No. 105	Municipality of Karibib: Application of the Regulations Relating to the Levying of Municipal Vehicle Tax and Publication of Tax payable	Munisipaliteit van Karibib: Toepassing van Regulasies Betreffende die Heffing van Munisipale Voertuigbelasting en Afkondiging van die Belasting Betaalbaar	1267
No. 106	Contributions towards the Cost of Jackalproof Fences: Amendment of the Boundaries of the Zaris Area, District of Maltahöhe	Bydraes tot die Koste van Jakkalsdraadheining: Wysiging van die Grense van die Kring Zaris, Distrik Maltahöhe	1268
No. 107	Municipality of Aus: Application of Native Housing Levy	Munisipaliteit Aus: Toepassing van Heffing vir Inboorlingbehuising	1268
No. 108	Acting Director of State Settlement and Farmers' Assistance: Appointment as	Waarnemende Direkteur van Staatsnederstelling en Boerebystand: Aanstelling as	1268
No. 109	Nature Conservators: Appointment of	Natuurbewaarders: Aanstelling van	1269
No. R.1039	(Republic) Amendment to the Regulations for the Permanent Force	(Republiek) Wysiging van die Regulasies vir die Staande Mag	1269
No. R.1048	(Republic) Public Service Regulations, 1959: Amendment	(Republiek) Staatsdiensregulasies 1959: Wysiging	1270
No. 1067	(Republic) Suppression of Communism Act, 1950: Persons Prohibited from Attending Gatherings	(Republiek) Wet op die Onderdrukking van Kommunisme 1950: Persone Verbied om Byeenkomste by te Woon	1270
No. 1068	(Republic) Suppression of Communism Act, 1950: Persons Prohibited from Attending Gatherings	(Republiek) Wet op die Onderdrukking van Kommunisme 1950: Persone Verbied om Byeenkomste by te Woon	1271
No. 1085	(Republic) Undesirable Publications and Objects: List No. A. 75	(Republiek) Ongewenste Publikasies en Voorwerpe: Lys No. A. 75	1271
No. R.1154	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/158)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/158)	1272
No. R.1155	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/159)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/159)	1275
No. R.1156	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/160)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/160)	1276

No. R.1157	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/149)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/149)	1276
No. 1171	(Republic) Drugs Control Act, 1965: Registration of Drugs	(Republiek) Wet op die Beheer van Medisyne 1965: Registrasie van Medisyne	1277

GENERAL NOTICES:

No. 129	Mines: Withdrawal from Pegging: District of Outjo	Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik Outjo	1277
No. 130	Mines: Extension of Prospecting Grant	Mynwese: Verlenging van Prospektoekenning	1278
No. 131	Mines: Withdrawal from Pegging: District of Windhoek	Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik Windhoek	1278
No. 132	Mines: Withdrawal from Pegging: District of Windhoek	Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik Windhoek	1278
No. 133	Mines: Withdrawal from Pegging: District of Maltahöhe	Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik Maltahöhe	1278
No. 134	Mines: Withdrawal from Pegging: District of Otjiwarongo	Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik Otjiwarongo	1278
No. 135	Companies Registered etc. during June, 1968	Maatskappye Geregistreer ens. gedurende Junie 1968	1279
No. 136	Companies struck off the Register	Maatskappye van die Register Geskrap	1280
No. 137	Township Otjiwarongo (Extension 2): Proposed Amendment of General Plan	Dorp Otjiwarongo (Uitbreiding 2): Voorgestelde Wysiging van Algemene Plan	1281

ALGEMENE KENNISGEWINGS:**ADVERTISEMENTS:**

Estate Notices etc.

ADVERTENSIES:

Boedelkennisgewings 1282

Government Notices.

The following Government Notices are published for general information.

J. J. KLOPPER,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

No. 99.] [15 July 1968

**HERALDRY ACT 1962: GRANT OF MUNICIPAL
COAT OF ARMS, AUS.**

Name:

MUNICIPALITY OF AUS. (H.4/3/2/142).

Arms:

Per chevron Argent and Azure, in chief dexter a karakul ram's head caboshed Sable, and sinister an eagle displayed Sable, langued and membered Gules, in base a Bushman's bow fesswise and arrow pale-

Goewermentskennisgewings.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

J. J. KLOPPER,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

No. 99.] [15 Julie 1968

**HERALDIEKWET 1962: TOEKENNING VAN
MUNISIPALE WAPEN, AUS.**

Naam:

MUNISIPALITEIT AUS (H.4/3/2/142).

Wapen:

Kepersgewys deurgesny van silwer en blou, die silwer belaaï met regs 'n aansiede karakoelramkop van swart en links 'n swart adelaar, met uitgespreide vlerke, rooi getong en gepoot, die blou belaaï met 'n Boesmanpyl paalsgewys, punt opgerig, en boog dwars-

wise with point upwards, Or; on a chief wavy Gules a fountain.

Crest:

A demi-gemsbok proper.

Wreath and Mantling:

Argent and Azure.

Motto:

NOBIS HABITATIO FELIX.

balksgewys, alles goud en 'n rooi golwende skildhoof belaaï met 'n heraldiese fontein.

Helmteken:

'n Uitkomende gemsbok van natuurlike kleur.

Wreng en Dekklede:

Silwer en blou.

Wapenspreuk:

NOBIS HABITATIO FELIX.

No. 100.]

[15 July 1968

PRICES OF MAIZE AND MAIZE PRODUCTS.

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers in him vested by section 8 (g) of the Control of Grain and Grain Products Ordinance, 1957 (Ordinance 42 of 1957) to determine the prices of maize and maize products as set out in the Schedule hereto with effect from 1st June, 1968.

SCHEDULE.

1 (a) Prices to product of whole maize delivered at Otavi, Tsumeb, Grootfontein, Outjo, Otjiwarongo, Okavandja, Omitara and Gobabis per bag of 203 lbs. including the weight of the bag.

Grade	White (cent)	Yellow (cent)	Mixed (cent)
I	400	380	370
II	395	375	365
III	390	370	360

1 (b) Prices at which traders may purchase South West maize and maize products from the farmers Co-operative Wool and Produce Union Limited and Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Beperk:

(i) Whole maize delivered in 203 lb. bags, including the weight of the bag, free on rail at centres mentioned in paragraph (a) hereof:

Grade	100 bags and over (cent)	10—99 bags (cent)	5—9 bags (cent)	1—4 bags (cent)
White				
Grade WD 1	440	445	457	463
Yellow				
Grade YF 1	400	405	417	423

(ii) Maize Products:

Products.	100 bags or more	1—99 bags
	A (cent)	B (cent)
In Jute containers of 180 lbs. Free on rail Otavi and Omitara		
Sifted gran. meal	469	474
Unsifted gran. meal	440	445
Yellow maize feed meal no. 1	400	405
Unsifted crushed yellow maize	400	405
Sifted crushed yellow maize	419	424

In Jute containers of 90 lbs.

Sifted gran. meal	237	240
Unsifted gran. meal	223	225
Unsifted crushed yellow maize	203	205
Sifted crushed yellow maize	212	215

No. 100.]

[15 July 1968

PRYSE VAN MIELIES EN MIELIEPRODUKTE.

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheids hom verleen by artikel 8 (g) van die Ordonnansie op die Beheer van Graan en Graanprodukte 1957 (Ordonnansie 42 van 1957) die pryse van mielies en mielieprodukte te bepaal soos in die bylae hiervan uiteengesit met ingang 1 Junie 1968.

BYLAE.

1 (a) Pryse aan produsent van heelmielies gelewer te Otavi, Tsumeb, Grootfontein, Outjo, Otjiwarongo, Okavandja, Omitara en Gobabis, per sak van 203 lb. insluitende gewig van sak.

Graad	Wit (Sent)	Geel (Sent)	Gemeng (Sent)
I	400	380	370
II	395	375	365
III	390	370	360

1 (b) Pryse waarteen handelaars Suidwesmielies en mielieprodukte by die Boere se Koöperatiewe Wol- en Produkte-Unie Beperk en Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Beperk kan aankoop:

(i) Heelmielies; Gelewer in sakke van 203 lb., insluitende gewig van sak, vry op spoor by die sentrums genoem in paragraaf (a) hiervan:

Graad	100 sakke en oor (sent)	10—99 sakke (sent)	5—9 sakke (sent)	1—4 sakke (sent)
Wit Graad				
WD 1	440	445	457	463
Geel Graad				
YF 1	400	405	417	423

(ii) Mielieprodukte:

Produkte.	100 sakke en oor	1—99 sakke
	A (sent)	B (sent)
In Jutesakke van 180 lb. Vry op spoor Otavi en Omitara		
Gesifte gegran. Mielie-meel	469	474
Ongesifte gegran. mielie-meel	440	445
Geel mielievoer-meel no. 1	400	405
Ongesifte geel gebreekte mielies	400	405
Gesifte geel gebreekte mielies	419	424

In Jutesakke van 90 lb.

Gesifte gegran. mielie-meel	237	240
Ongesifte gegran. mielie-meel	223	225
Ongesifte geel gebreekte mielies	203	205
Gesifte geel gebreekte mielies	212	215

2. Prices at which traders may purchase Republic maize and maize products from the Farmers Co-operative Wool and Produce Union Limited and Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Beperk.

(a) Whole Maize:

	1200—4799 (cent) (sent)	400—1199 (cent) (sent)	100—399 (cent) (sent)	50—99 (cent) (sent)	25—49 (cent) (sent)	10—24 (cent) (sent)	5—9 (cent) (sent)	1—4 (cent) (sent)
White Grade WD 1								
Wit Graad WD 1	379	381	383	386	390	393	405	411
Yellow Grade YF 1								
Geel Graad YF 1	332	334	336	339	342	345	357	362

Delivered in 203 lb. bags, including the weight of the bag, free on rail station of the Mealie Control Agent.

(b) Maize Products:

Products.	Truck load	
	100 bags and over (cent) A	1—99 bags (cent) B
In Jute containers of 180 lb.		
Special sifted gran. mealiemeal	408	413
Sifted gran. mealiemeal	398	403
Unsifted gran. white mealiemeal	372	377
Sifted crushed yellow maize	359	364
Unsifted crushed yellow maize	342	347
Yellow maize feed meal no. 1	332	337
Yellow maize feed meal no. 2	293	298
Samp — 200 lbs.	496	501
Mealie rice	461	466

(c) Prices of maize products are all free on rail siding 1674, Kroonstad, and include the distribution commission of the Farmers Co-operative Wool and Produce Union Limited.

2. Pryse waarteen handelaars Republiekmielies en mielieprodukte by die Boere se Koöperatiewe Wol- en Produkte-Unie Beperk en Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Beperk kan aankoop:

(a) Heelmielies:

	1200—4799 (cent) (sent)	400—1199 (cent) (sent)	100—399 (cent) (sent)	50—99 (cent) (sent)	25—49 (cent) (sent)	10—24 (cent) (sent)	5—9 (cent) (sent)	1—4 (cent) (sent)
White Grade WD 1								
Wit Graad WD 1	379	381	383	386	390	393	405	411
Yellow Grade YF 1								
Geel Graad YF 1	332	334	336	339	342	345	357	362

Gelewer in sakke van 203 lb., insluitende gewig van sak, vry op spoor by die stasie van die Mieliebeheerraad-agent.

(b) Mielieprodukte

Produkte.	Trokvragpryse	
	100 sakke en oor (sent) A	1—99 sakke (sent) B
In Jutesakke van 180 lb.		
Spesiaal gesifte gegran. mieliemeel	408	413
Gesifte gegran. mieliemeel	398	403
Ongesifte gegran. wit mieliemeel	372	377
Gesifte gebreekte geel mielies	359	364
Ongesifte gebreekte geelmielies	342	347
Geelmielievoermeel No. 1	332	337
Geelmielievoermeel no. 2	293	298
Stampmielies — 200 lb.	496	501
Mielierys	461	466

(c) Pryse van mielieprodukte is almal vry op spoor op sylyn 1674, Kroonstad, en sluit in distribusiekommissie van die Boere se Koöperatiewe Wol- en Produkte-Unie Beperk.

No. 101.]

[15 July 1968

APPOINTMENT OF ACTING SECRETARY FOR
SOUTH WEST AFRICA.

It is hereby notified for general information that Mr. HENDRIK STEFANUS PETRUS WILLEM VAN NIEUWENHUIZEN has been appointed Acting Secretary for South West Africa for the period 22 July 1968 to 23 August 1968 to hold office during the absence on leave of Mr. JOHANNES JACOBUS KLOPPER.

No. 101.]

[15 Julie 1968

AANSTELLING AS WAARNEMENDE SEKRETARIS
VAN SUIDWES-AFRIKA.

Daar word vir algemene inligting bekend gemaak dat meneer HENDRIK STEFANUS PETRUS WILLEM VAN NIEUWENHUIZEN aangestel is as Waarnemende Sekretaris van Suidwes-Afrika vir die tydperk 22 Julie 1968 tot 23 Augustus 1968 gedurende die afwesigheid met verlof van meneer JOHANNES JACOBUS KLOPPER.

No. 102.]

[15 July 1968

APPOINTMENT AS ACTING INSPECTOR OF MINES
AND ACTING CHIEF INSPECTOR OF EXPLOSIVES.

It is hereby notified for general information that CLAUS MYSING EIA has, under the provisions of sec-

No. 102.]

[15 Julie 1968

AANSTELLING AS WAARNEMENDE INSPEKTEUR
VAN MYNWESE EN WAARNEMENDE HOOFINSPEK-
TEUR VAN ONTPLOFBARE STOWWE.

Hierby word ter algemene inligting bekend gemaak dat CLAUS MYSING EIA ingevolge die bepalings van

ion 5 (3) of Ordinance 26 of 1954 and section 2 (1) of Ordinance 31 of 1962 been appointed as Acting Inspector of Mines and Acting Chief Inspector of Explosives for the period 1 July 1968 to 18 July 1968.

artikel 5 (3) van Ordonnansie 26 van 1954 en artikel 2 (1) van Ordonnansie 31 van 1962 aangestel is as waarnemende Inspekteur van Mynwese en waarnemende Hoof-inspekteur van Ontploffbare stowwe vir die tydperk 1 Julie 1968 tot 18 Julie 1968.

No. 103.]

[15 July 1968

The Administrator has been pleased, under and by virtue of the powers in him vested by section 243 (3) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) as amended, to approve the following amendment of the Regulations promulgated under Government Notice 108 of 1944 as amended by Government Notices 293 of 1947, 271 of 1948, 441 of 1951 and 36 of 1953.

MUNICIPALITY OF KEETMANSHOOP.

AMENDMENT OF MUNICIPAL POUND REGULATIONS.

SECOND SCHEDULE: POUND FEES AND FEES FOR GRAZING AND CUSTODY.

The said Regulations are amended by the deletion of the Second Schedule and the substitution therefor of the following:

"SECOND SCHEDULE.

POUND FEES:

- | | |
|---|-------|
| (1) For each stallion over 2 years old | R4.00 |
| (2) For each stallion under 2 years old | R2.00 |
| (3) For each bull over 2 years old | R4.00 |
| (4) For each ram (sheep or goat) over 8 months old | R1.00 |
| (5) For each pig | R1.00 |
| (6) For each mare, gelding, foal, mule, donkey, ox, cow or calf | R0.20 |
| (7) For each goat or sheep | R0.10 |

FEES FOR GRAZING AND CUSTODY:

- | | |
|---|-------|
| (1) For each horse, mule, foal, donkey, stallion, ox, cow or calf per day | R0.40 |
| (2) For each sheep or goat per day | R0.10 |
| (3) For each pig per day | R0.40 |
| (4) No fees are payable for animals, other than pigs, under 3 months old. | |

The fees are doubled in respect of animals (with the exception of pigs) fed in the pound."

No. 103.]

[15 Julie 1968

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 243 (3) van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die volgende wysiging tot die Regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 108 van 1944 soos gewysig by Goewermentskennisgewings 293 van 1947, 271 van 1948 441 van 1951 en 36 van 1953.

MUNISIPALITEIT VAN KEETMANSHOOP.

WYSIGING VAN MUNISIPALE SKUTREGULASIES.

TWEEDE BYLAE: SKUTGELDE EN GELDE VIR WEI EN BEWARING.

Die genoemde regulasies word gewysig deur die skraping van die Tweede Bylae en die vervanging daarvan deur die volgende:

„TWEEDE BYLAE.

SKUTGELDE:

- | | |
|--|-------|
| (1) Vir elke hings ouer as 2 jaar | R4.00 |
| (2) Vir elke hings jonger as 2 jaar | R2.00 |
| (3) Vir elke bul ouer as 2 jaar | R4.00 |
| (4) Vir elke ram (skaap of bok) oor 8 maande | R1.00 |
| (5) Vir elke vark | R1.00 |
| (6) Vir elke merrie, reun, vul, muil, donkie, os, koei of kalf | R0.20 |
| (7) Vir elke bok of skaap | R0.10 |

WEI- EN BEWARINGSSELDE:

- | | |
|---|-------|
| (1) Vir elke perd, muil, donkie, vul, hings, os, koei of kalf per dag | R0.40 |
| (2) Vir elke skaap of bok per dag | R0.10 |
| (3) Vir elke vark per dag | R0.40 |
| (4) Geen gelde is betaalbaar vir diere, behalwe varke, wat jonger as 3 maande is nie. | |

Die gelde word verdubbel ten opsigte van diere (met uitsondering van varke) wat in die skut gevoer word."

No. 104]

[15 July 1968

THE SEALING AND FISHERIES ORDINANCE, 1949: CONSTITUTION OF FISHERIES DEVELOPMENT ADVISORY BOARD.

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by section 16 (2) of the Sealing and Fisheries Ordinance, 1949 (Ordinance 12 of 1949), as amended, to appoint the following persons to serve as members on the Fisheries Development Ad-

No. 104.]

[15 Julie 1968

ORDONNANSIE OP ROBBEVANGS EN VISSERYE 1949: SAMESTELLING VAN VISSERYE-ONTWIKKELINGSADVIESRAAD.

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 16 (2) van die Ordonnansie op Robbevangs en Visserye 1949 (Ordonnansie 12 van 1949), soos gewysig, die volgende persone aan te stel as lede van die Visserye-ontwikkelings-

visory Board, established in terms of section 16 (1) of the said ordinance by Government Notice 287 of 19 October 1949, for the period ending 30 June 1969:—

1. The Secretary for South West Africa or any person acting in his stead (chairman).
2. Dr. B. v. D. de Jager or any person acting in his stead.
3. Mr. J. P. Matthews or any person acting in his stead.
4. Prof. G. M. Dreosti.
5. The Honourable Senator J. J. M. van Zyl.
6. Mr. F. W. K. P. Albrecht with Mr. H. J. Stephan as alternate.
7. Mr. M. S. Newman with Mr. D. J. Cloete as alternate.
8. Mr. P. J. C. Spamer with Mr. D. L. Edwards as alternate.

adviesraad, ingestel ingevolge artikel 16 (1) van genoemde ordonnansie by Goewermentskennisgewing 287 van 19 Oktober 1949, vir die tydperk eindigende 30 Junie 1969:—

1. Die Sekretaris van Suidwes-Afrika, of enige persoon wat in sy plek optree (voorsitter).
2. Dr. B. v. D. de Jager, of enige persoon wat in sy plek optree.
3. Mnr. J. P. Matthews of enige persoon wat in sy plek optree.
4. Prof. G. M. Dreosti.
5. Sy Edele senator J. J. M. van Zyl.
6. Mnr. F. W. K. P. Albrecht met mnr. H. J. Stephan as sekundus.
7. Mnr. M. S. Newman met mnr. D. J. Cloete as sekundus.
8. Mnr. P. J. C. Spamer met mnr. D. L. Edwards as sekundus.

No. 105.]

[15 July 1968

MUNICIPALITY OF KARIBIB: APPLICATION OF THE REGULATIONS RELATING TO THE LEVYING OF MUNICIPAL VEHICLE TAX AND PUBLICATION OF THE TAX PAYABLE.

The Acting Administrator has been pleased, under and by virtue of the powers in him vested by section 244 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) to apply the regulations published under Government Notice 6 of 1962 to the Municipality of Karibib and in terms of the provisions of regulation 4 of the said regulations to make known that the tax approved in terms of section 166 (5) (a) of the said ordinance, as shown in the schedule hereunder, is payable to the municipality in question.

SCHEDULE.**(a) Motor Vehicles:**

Weight in lbs.

to — 1000	R 2-40
1001 — 1500	R 2-76
1501 — 2000	R 3-12
2001 — 2500	R 3-48
2501 — 3000	R 3-84
3001 — 3500	R 4-20
3501 — 4000	R 4-56
4001 — 5000	R 5-28
5001 — 6000	R 6-00
6001 — 7000	R 6-72
7001 — 8000	R 7-44
8001 — 9000	R 8-16
9001 — 10000	R 8-88
10001 — 11000	R 9-60
11001 — 12000	R10-32
over — 12000	R11-04

(b) Motor Cycles:

R 1-20

No. 105.]

[15 Julie 1968

MUNISIPALITEIT VAN KARIBIB: TOEPASSING VAN REGULASIES BETREFFENDE DIE HEFFING VAN MUNISIPALE VOERTUIGBELASTING EN AFKONDIGING VAN DIE BELASTING BETAALBAAR.

Dit behaag die Waarnemende Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 244 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 6 van 1962 van toepassing te maak op die Munisipaliteit van Karibib en ingevolge die bepaling van regulasie 4 van gemelde regulasies bekend te maak dat die belasting goedgekeur ingevolge artikel 166 (5) (a) van gemelde ordonnansie, soos aangedui in die onderstaande bylae, aan die betrokke munisipaliteit betaalbaar is.

BYLAE.**(a) Motorvoertuie:**

Gewig in pond.

tot — 1000	R 2-40
1001 — 1500	R 2-76
1501 — 2000	R 3-12
2001 — 2500	R 3-48
2501 — 3000	R 3-84
3001 — 3500	R 4-20
3501 — 4000	R 4-56
4001 — 5000	R 5-28
5001 — 6000	R 6-00
6001 — 7000	R 6-72
7001 — 8000	R 7-44
8001 — 9000	R 8-16
9001 — 10000	R 8-88
10001 — 11000	R 9-60
11001 — 12000	R10-32
oor — 12000	R11-04

(b) Motorfietsse:

R 1-20

No. 106.] [15 July 1968

CONTRIBUTIONS TOWARDS THE COST OF JACKAL-PROOF FENCES: AMENDMENT OF THE BOUNDARIES OF THE ZARIS AREA, DISTRICT OF MALTAHÖHE.

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by section 1 (1) of the Fencing Proclamation Amendment Ordinance, 1957 (Ordinance 6 of 1957) as amended by section 1 (a) of the Fencing Proclamation Amendment Ordinance, 1958 (Ordinance 6 of 1958) to approve the amendment of the schedule to Government Notice 36 of 1 March 1966 as amended by Government Notices 181 of 1 October 1966 and 210 of 15 November 1966 as follows:

SCHEDULE.

The insertion of the expression "Geluk 138" after the expression "Welverdiend 140".

No. 107.] [15 July 1968

MUNICIPALITY OF AUS.

The Acting Administrator has been pleased to —

- (i) declare, in terms of section 2 (1) of the Native Housing Levy Ordinance, 1961 (Ordinance 33 of 1961) (hereinafter referred to as the ordinance), the municipal area of AUS (hereinafter referred to as the declared housing area) to be an area in respect of which the provisions of the ordinance shall apply: Provided that in terms of section 2 (2) of the ordinance all Coloured persons who reside in any location in the declared housing area after the first day of January, 1971, shall during such residence be considered Natives for the purposes of the ordinance; and
(ii) fix, in terms of section 3 (1) of the ordinance, the payment of a contribution per week, at R0.35 (thirty-five cents) as from the first day of January 1969 in respect of each adult male Native employee within the declared housing area: Provided that accommodation in any compound within the declared housing area shall be regarded as approved accommodation in terms of section 3 (2) (b) of the ordinance.

No. 108.] [15 July 1968

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR OF STATE SETTLEMENT AND FARMERS' ASSISTANCE.

It is hereby notified for general information that Mr. FREDERIK HENDRIK VAN STADEN has been appointed Acting Director of State Settlement and Farmers' Assistance for the period 27 May 1968 to 27 July 1968 to hold office during the absence on leave of Mr. HENDRIK JOHANNES STRAUSS.

No. 106.] [15 Julie 1968

BYDRAES TOT DIE KOSTE VAN JAKKALSDRAADHEININGS: WYSIGING VAN DIE GRENSE VAN DIE KRING ZARIS, DISTRIK MALTAHÖHE.

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 1 (1) van die Wysigingsordonnansie op die Omheiningsproklamasie 1957 (Ordonnansie 6 van 1957) soos gewysig by artikel 1 (a) van die Wysigingsordonnansie op die Omheiningsproklamasie 1958 (Ordonnansie 6 van 1958) sy goedkeuring te heg aan die wysiging van die bylae van Goewermentskennisgewing 36 van 1 Maart 1966 soos gewysig by Goewermentskennisgewing 181 van 1 Oktober 1966 en 210 van 15 November 1966 soos volg:

BYLAE.

Die invoeging van die uitdrukking „Geluk 138” na die uitdrukking „Welverdiend 140”.

No. 107.] [Julie 1968

MUNISIPALITEIT AUS.

Dit behaag die Waarnemende Administrateur om —

- (i) ingevolge die bepalings van artikel 2 (1) van die Ordonnansie insake Heffings vir Inboorlingbehuising 1961 (Ordonnansie 33 van 1961) (hierna die ordonnansie genoem) die munisipale gebied van AUS (hierna die verklaarde behuisingsgebied genoem) tot 'n gebied te verklaar ten opsigte waarvan die bepalings van die ordonnansie van toepassing is: Met dien verstande dat ingevolge die bepalings van artikel 2 (2) van die ordonnansie alle Kleurlinge wat na 1 Januarie 1971 in enige lokasie in die verklaarde behuisingsgebied woonagtig is, gedurende sodanige tydperk van verblyf as inboorling beskou word vir die doeleindes van die ordonnansie, en
(ii) ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die ordonnansie die betaling van 'n bydrae van R0.35 (vyf-en-dertig sent) per week ten opsigte van elke volwasse manlike inboorlingwerknemer binne die verklaarde behuisingsgebied met ingang van 1 Januarie 1969 te bepaal: Met dien verstande dat huisvesting in enige kampong binne die verklaarde behuisingsgebied as goedgekeurde huisvesting ingevolge artikel 3 (2) (b) van die ordonnansie geag word.

No. 108.] [15 Julie 1968

AANSTELLING AS WAARNEMENDE DIREKTEUR VAN STAATSNEDERSETTING EN BOEREBYSTAND.

Daar word vir algemene inligting bekend gemaak dat meneer FREDERIK HENDRIK VAN STADEN aangestel is as Waarnemende Direkteur van Staatsnedersetting en Boerebystand vir die tydperk 27 Mei 1968 tot 27 Julie 1968 gedurende die afwesigheid met verlof van meneer HENDRIK JOHANNES STRAUSS.

No. 109.]

[15 July 1968 No. 109.]

[15 Julie 1968

APPOINTMENT OF NATURE CONSERVATORS.

The Administrator has been pleased, under and by virtue of the powers in him vested by subsection (1) of section 71 of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 31 of 1967) to appoint the following persons as nature conservators for the Territory of South West Africa:

Mr. B. J. G. de la Bat.
 Mr. P. S. Swart.
 Mr. C. J. V. Rochér.
 Mr. C. E. G. Alberts.
 Mr. R. W. Baxter.
 Mr. J. N. A. Brisley.
 Mr. V. du Plessis.
 Mr. Z. Eloff.
 Mr. J. J. Theron.
 Mr. P. M. van der Westhuizen.
 Mr. G. J. Visser.
 Mr. A. Behr.
 Mr. M. J. Blom.
 Mr. H. C. Bourn.
 Mr. D. P. Coetzee.
 Mr. J. E. W. Dixon.
 Mr. P. J. Flanagan.
 Mr. R. E. Fryer.
 Mr. W. F. G. Germishuys.
 Mr. E. Joubert.
 Mr. S. J. le Roux.
 Mr. C. J. Marais.
 Mr. W. H. Maritz.
 Mr. J. A. Meyer.
 Mr. D. R. Potgieter.
 Mr. G. J. Redelinghuys.
 Mr. E. K. Spamer.
 Mr. H. P. Stark.
 Mr. J. Viviers.
 Mr. W. E. Piepmeyer.

AANSTELLING VAN NATUURBEWAARDERS.

Dit behaag die Administrateur om, kragtens en in gevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 71 van die Ordonnansie op Natuurbewaring 1967 (Ordonnansie 31 van 1967) die volgende persone as Natuurbewaarders vir die Gebied Suidwes-Afrika aan te stel:

Mnr. B. J. G. de la Bat.
 Mnr. P. S. Swart.
 Mnr. C. J. V. Rochér.
 Mnr. C. E. G. Alberts.
 Mnr. R. W. Baxter.
 Mnr. J. N. A. Brisley.
 Mnr. V. du Plessis.
 Mnr. Z. Eloff.
 Mnr. J. J. Theron.
 Mnr. P. M. van der Westhuizen.
 Mnr. G. J. Visser.
 Mnr. A. Behr.
 Mnr. M. J. Blom.
 Mnr. H. C. Bourn.
 Mnr. D. P. Coetzee.
 Mnr. J. E. W. Dixon.
 Mnr. P. J. Flanagan.
 Mnr. R. E. Fryer.
 Mnr. W. F. G. Germishuys.
 Mnr. E. Joubert.
 Mnr. S. J. le Roux.
 Mnr. C. J. Marais.
 Mnr. W. H. Maritz.
 Mnr. J. A. Meyer.
 Mnr. D. R. Potgieter.
 Mnr. G. J. Redelinghuys.
 Mnr. E. K. Spamer.
 Mnr. H. P. Stark.
 Mnr. J. Viviers.
 Mnr. W. E. Piepmeyer.

No. R. 1039 (Republic).]

[14 June 1968

No. R. 1039 (Republiek).]

[14 Junie 1968

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE.

The State President has been pleased, in terms of section 87 (1) of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), to amend the Regulations for the Permanent Force, promulgated under Government Notice No. 171, dated 26 January 1923, as follows:—

CHAPTER V.

Regulations 160.

By the insertion after subregulation 2 (e) of the following paragraphs and proviso:—

- “(f) has attained the age of sixty years;
 (g) is in receipt of a pension:

Provided that this regulation shall apply to an officer referred to in paragraph (f) in respect of any service which is referred to in subregulation (1) and which preceded such officer's sixtieth birthday.”.

Amendment Slip No. 348.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE STAANDE MAG.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 87 (1) van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), die Regulasies vir die Staande Mag afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 171 van 26 Januarie 1923, soos volg te wysig:—

HOOFSTUK V.

Regulasie 160.

Deur na subregulasie (2) (e) die volgende paragrafe en voorbehoudsbepaling in te voeg:—

- „(f) die leeftyd van sestig jaar bereik het;
 (g) 'n pensioen trek:

Met dien verstande dat hierdie regulasie op 'n offisier in paragraaf (f) bedoel, van toepassing is met betrekking tot enige diens wat in subregulasie (1) bedoel word en wat sodanige offisier se sestigste verjaardag voorafgegaan het.”.

Wysigingsblaadjie No. 348.

No. R. 1048 (Republic).]

[14 June 1968

No. R. 1048 (Republiek).]

[14 Junie 1968

The State President has been pleased to make the following regulation in terms of section 26 of the Public Service Act, 1957 (Act No. 54 of 1957), as amended:—

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel 26 van die Staatsdienswet, 1957 (Wet No. 54 van 1957), soos gewysig, onderstaande regulasie te maak:—

The Public Service Regulations, published under Government Notice No. 2047, dated 11 December 1959, is amended, are hereby further amended by substituting in regulation A1.1, the following for the definition of 'head of a department':—

Die Staatsdiensregulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2047 van 11 Desember 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die omskrywing van „departementshoof” in regulasie A1.1 deur die volgende te vervang:—

“‘head of a department’, except for the purposes of regulation A4.1, includes —

„,departementshoof’, behalwe vir doeleindes van regulasie A4.1, ook —

(a) the Director of Statistics;

(a) die Direkteur van Statistiek;

(b) the Government Printer;

(b) die Staatsdrukker;

or the officer or employee acting as such;”.

of die beampte of werknemer wat as sodanig waarneem;”.

Amendment No. 53.]

Wysiging No. 53.]

No. 1067 (Republic).]

[21 June 1968

No. 1067 (Republiek).]

[21 Junie 1968

PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION TEN TER OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT NO. 44 OF 1950), AS AMENDED.

AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL TIEN TER VAN DIE WET OP DIE ONDERDRUKKING VAN KOMMUNISME, 1950 (WET NO. 44 VAN 1950), SOOS GEWYSIG.

The Minister of Justice has, by virtue of the powers vested in him by section ten ter of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), as amended, approved the publication in the Government Gazette of the undermentioned particulars of notices issued in terms of section 5 (1) (e) or 9 (1) of the said Act whereby certain persons were prohibited from attending gatherings:—

Die Minister van Justisie het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel tien ter van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die afkondiging in die Staatskoerant van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge artikel 5 (1) (e) of artikel 9 (1) van genoemde Wet uitgereik is en waarby sekere persone verbied is om byeenkomste by te woon:—

A.	B.	C.	D.	E.
Name. Naam.	Adress mentioned in Notice. Adres in kennisgewing vermeld.	Section in terms of which Notice was issued. Artikel ingevolge waarvan kennisgewing uitgereik is.	Date on which Notice takes effect. Datum waarop kennisgewing in werking tree.	Date on which Notice Expires. Datum waarop kennisgewing verstryk.
oza, Elijah	571 Guguletu Location/-lokasie, Wynberg	9 (1)	30/4/68	30/4/70
latomela, Florence	79 Limba Road/-weg, New Brighton, Port Elizabeth	5 (1) (e)	30/4/68	31/3/73
laicker, Dr. Gungathura Mohambry	87 Dunnottar Avenue/-laan, Durban	9 (1)	31/3/68	30/4/73
lyembe, Dorothy	K6, Kwa Mashu Bantu Township/-Bantoedorp, Durban	9 (1)	31/5/68	31/5/73

No. 1068 (Republic).]

[21 June 1968

PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION 10ter OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT No. 44 of 1950), AS AMENDED.

The Minister of Justice has, by virtue of the powers vested in him by section 10ter of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), as amended, approved the publication in the *Government Gazette* of the undermentioned particulars of notices issued in terms of section 5 (1) (e) or 9 (1) of the said Act whereby certain persons were prohibited from attending gatherings:—

No. 1068 (Republiek).]

[21 Junie 1968

AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL 10ter VAN DIE WET OP DIE ONDERDRUKKING VAN KOMMUNISME, 1950 (WET No. 44 van 1950), SOOS GEWYSIG.

Die Minister van Justisie het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 10ter van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die afkondiging in die *Staatskoerant* van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge artikel 5 (1) (e) of artikel 9 (1) van genoemde Wet uitgereik is en waarby sekere persone verbied is om byeenkomste by te woon:—

A.	B.	C.	D.	E.
Name. Naam.	Address mentioned in Notice. Adres in kennisgewing vermeld.	Section in terms of which Notice was issued. Artikel ingevolge waarvan kennisgewing uitgereik is.	Date on which Notice takes effect. Datum waarop kennisgewing in werking tree.	Date on which Notice Expires. Datum waarop kennisgewing verstryk.
Moodley, Mary	117 Second Street/ <i>Tweede Straat</i> , Actonville, Benoni	9 (1)	31/3/68	31/3/73
Morolong, Joseph Duncan Kgomotsi	Detsiping Reserve/ <i>-reservaat</i> , Vryburg	5 (1) (e)	31/3/68	31/3/73
Putego, Moffat	N203, Nyanga, District of/ <i>distrik</i> Wynberg	9 (1)	31/3/68	31/3/70
Thornton, Amy (née/ <i>geb.</i> Reitstein)	The Cottage (Lot/ <i>Perseel</i> 41), Hohenhort Estate/ <i>-landgoed</i> , Constantia, District of/ <i>distrik</i> Wynberg	9 (1)	31/3/68	31/3/73

No. 1085 (Republic).]

[21 June 1968

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963. — UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS: LIST NO. A. 75.

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by section *eight* of the Publications and Entertainments Act, 1963 (Act No. 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable:

Publication/ <i>Publikasie</i> .	By/ <i>Deur</i>
1. <i>Corrupt and the Innocent, The</i> , Corgi Book No. 552-07868-9 (Cover only/ <i>Slegs omslag</i>)	Louis Charbonneau
2. <i>Humanization of Eddie Cement, The</i>	George Deaux
3. <i>Lady — Here's Your Wreath</i>	James Hadley Chase
4. <i>Liberty Lad, The</i>	Maurice Leitch

A. J. VAN WYK,
for Chairman, Publications
Control Board.

No. 1085 (Republiek).]

[21 Junie 1968

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963. — ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE: LYS NO. A. 75.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet No. 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar:

Publication/ <i>Publikasie</i> .	By/ <i>Deur</i>
5. <i>Nymphomania</i> (A study of the Oversexed Woman)	Albert Ellis Ph. D. and Edward Sagarin.
6. <i>Strip Tease</i> Corgi Book No. GC7855, (Cover only/ <i>Slegs die omslag</i>)	Jean Bruce
7. <i>Vietnam! Vietnam!</i>	Felix Greene
8. <i>With my Body</i>	David Pinner

A. J. VAN WYK,
namens Voorsitter, Raad van
Beheer oor Publikasies.

No. R. 1154 (Republic).]

[28 June 1968

No. R. 1154 (Republiek).]

[28 Junie 1968

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/158).

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/158).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 18 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

SCHEDULE.

BYLAE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty		V Preferential
		General	M.F.N.	
39.01 By the substitution for subheading No. 39.01.80 of the following: "39.01.80 Plates, sheets, strip, film and foil: .10 Decorative laminates, thermosetting, of a f.o.b. price per sq. ft. not exceeding 25c .20 Decorative laminates, thermosetting, of a f.o.b. price per sq. ft. exceeding 25c .30 Glass fibre laminates, thermosetting .40 Other laminates, thermosetting .50 Coated with glass grains (ballotini), suitable for traffic signs and the like .60 Other laminates reinforced with textile or other fibre fabrics .70 Coatings on textile or other fibre fabrics .90 Other		90c per sq. yd.	60c per sq. yd.	
	sq. ft.			
	sq. ft.	15%		
	lb.	20%		
	lb.	7c per lb.		
	lb.	free		
	lb.	50%	20%	
	lb.	50%	20%	
	lb.	20%"		
9.02 By the substitution for subheading No. 39.02.10.50 of the following: ".50 Laminates reinforced with textile or other fibre fabrics	lb.	50%	20%	

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg		V Voorkeur
		Algemeen	M.B.N.	
39.01 Deur subpos No. 39.01.80 deur die volgende te vervang: „39.01.80 Plate, velle, reep, film en foelle: .10 Sierlamellerings, termoverharding, met 'n prys v.a.b. per vk. vt. van hoogstens 25c .20 Sierlamellerings, termoverharding, met 'n prys v.a.b. per vk. vt. van meer as 25c .30 Glasvesellamellerings, termoverharding .40 Ander lamellerings termoverharding .50 Met glaskorrels (ballotini) bestryk, geskik vir verkeerstekens en soortgelyke goedere .60 Ander lamellerings versterk met tekstiel- of ander veselstowwe .70 Bestrykings op tekstiel- of ander veselstowwe .90 Ander		90c per vk. jt.	60c per vk. jt.	
	vk. vt.			
	vk. vt.	15%		
	lb.	20%		
	lb.	7c per lb.		
	lb.	vry		
	lb.	50%	20%	
	lb.	50%	20%	
	lb.	20%"		
39.02 Deur subpos No. 39.02.10.50 deur die volgende te vervang: „.50 Lamellerings versterk met tekstiel- of ander veselstowwe	lb.	50%	20%	

.60 Coatings on textile or other fibre fabrics	lb.	50%	20%	.60 Bestrykings op tekstiel- of ander veselstowwe	lb.	50%	20%
.70 Other plates, sheets, strip, film and foil	lb.	20%"		.70 Ander plate, velle, reep, film en foelie	lb.	20%"	
By the insertion after subheading No. 39.02.30.10 of the following:				Deur na subpos No. 39.02.30.10 die volgende in te voeg:			
„20 Laminates reinforced with textile or other fibre fabrics	lb.	50%	20%	„20 Lamellerings versterk met tekstiel- of ander veselstowwe	lb.	50%	20%
.30 Coatings on textile or other fibre fabrics	lb.	50%	20%	.30 Bestrykings op tekstiel- of ander veselstowwe	lb.	50%	20%
.40 Other plates, sheets strip, film and foil	lb.	20%"		.40 Ander plate, velle, reep, film en foelie	lb.	20%"	
By the substitution for subheading No. 39.02.40.50 of the following:				Deur subpos No. 39.02.40.50 deur die volgende te vervang:			
„45 Laminates reinforced with textile or other fibre fabrics	lb.	50%	20%	„45 Lamellerings versterk met tekstiel- of ander veselstowwe	lb.	50%	20%
.47 Coatings on textile or other fibre fabrics	lb.	50%	20%	.47 Bestrykings op tekstiel- of ander veselstowwe	lb.	50%	20%
.50 Other plates, sheets strip, film and foil	lb.	20%"		.50 Ander plate, velle, reep, film en foelie	lb.	20%"	
By the substitution for subheading No. 39.02.50.53 of the following:				Deur subpos No. 39.02.50.53 deur die volgende te vervang:			
„53 Laminates reinforced with textile or other fibre fabrics	lb.	50%	20%	„53 Lamellerings versterk met tekstiel- of ander veselstowwe	lb.	50%	20%
.55 Coatings on textile or other fibre fabrics	lb.	50%	20%	.55 Bestrykings op tekstiel- of ander veselstowwe	lb.	50%	20%
.57 Other plates, sheets strip, film and foil	lb.	20%"		.57 Ander plate, velle, reep, film en foelie	lb.	20%"	
By the substitution for subheading No. 39.02.60.50 of the following:				Deur subpos No. 39.02.60.50 deur die volgende te vervang:			
„45 Laminates reinforced with textile or other fibre fabrics	lb.	50%	20%	„45 Lamellerings versterk met tekstiel- of ander veselstowwe	lb.	50%	20%
.47 Coatings on textile or other fibre fabrics	lb.	50%	20%	.47 Bestrykings op tekstiel- of ander veselstowwe	lb.	50%	20%
.50 Other plates, sheets strips, film and foil	lb.	20%		.50 Ander plate, velle, reep, film en foelie	lb.	20%	

By the substitution for subheading No. 39.02.70.50 of the following:				Deur subpos No. 39.02.70.50 deur die volgende te vervang:			
„45 Laminates reinforced with textile or other fibre fabrics	lb.	50%	20%	„45 Lamellerings versterk met tekstiel- of ander veselstowwe	lb.	50%	20%
.47 Coatings on textile or other fibre fabrics	lb.	50%	20%	.47 Bestrykings op tekstiel- of ander veselstowwe	lb.	50%	20%
.50 Other plates, sheets strip, film and foil	lb.	20%”		.50 Ander plate, velle, reep, film en foelie	lb.	20%”	
By the substitution for subheading No. 39.02.80.40 of the following:				Deur subpos No. 39.02.80.40 deur die volgende te vervang:			
„35 Laminates reinforced with textile or other fibre fabrics	lb.	50%	20%	„35 Lamellerings versterk met tekstiel- of ander veselstowwe	lb.	50%	20%
.37 Coatings on textile or other fibre fabrics	lb.	50%	20%	.37 Bestrykings op tekstiel- of ander veselstowwe	lb.	50%	20%
.40 Other plates, sheets strip, film and foil	lb.	20%”		.40 Ander plate, velle, reep, film en foelie	lb.	20%”	
By the substitution for subheading No. 39.02.90.55 of the following:				Deur subpos No. 39.02.90.55 deur die volgende te vervang:			
„55 Laminates reinforced with textile or other fibre fabrics	lb.	50%	20%	„55 Lamellerings versterk met tekstiel- of ander veselstowwe	lb.	50%	20%
.60 Coatings on textile or other fibre fabrics	lb.	50%	20%”	.60 Bestrykings op tekstiel- of ander veselstowwe	lb.	50%	20%
.65 Other plates, sheets strip, film and foil	lb.	20%”		.65 Ander plate, velle, reep, film en foelie	lb.	20%”	
39.03 By the insertion after subheading No. 39.03.70 of the following:				39.03 Deur na subpos No. 39.03.70 die volgende in te voeg:			
„39.03.75 Laminates reinforced with textile or other fibre fabrics	lb.	50%	20%”	„39.03.75 Lamellerings versterk met tekstiel- of ander veselstowwe	lb.	50%	20%”
39.03.77 Cellulose coatings on textile or other fibre fabrics	lb.	50%	20%	39.03.77 Sellulose-bestrykings op tekstiel- of ander veselstowwe	lb.	50%	20%”
59.08 By the substitution for subheading No. 59.08.10 of the following:				59.08 Deur subpos No. 59.08.10 deur die volgende te vervang:			
„59.08.10 In a plain weave, of a weight of the basic textile fabric per sq. yd. exceeding 10 oz., commonly known as canvas or duck, surface-coated	lb.	15%”		„59.08.10 Met 'n effebinding, met 'n gewig van die basiese tekstielstof per vk. jt. van meer as 10 oz., gewoonlik seil of seildoek genoem, op die oppervlak bestryk	lb.	15%”	

70.20	By the substitution for subheading No. 70.20.40 of the following:				70.20	Deur subpos No. 70.20.40 deur die volgende te vervang:			
	"70.20.35 Woven fabrics coated with artificial plastic materials	lb.	50%	10%		„70.20.35 Weefstowwe bestryk met kunsplastiekstowwe	lb.	50%	10%
	70.20.40 Other woven fabrics, including narrow loom fabrics	lb.	10%			70.20.40 Ander weefstowwe, met inbegrip van smalgetouweefstowwe	lb.	10%	

NOTES —

- (1) Specific provision, at an increased rate of duty, is made for plastic laminates reinforced with textile or other fibre fabrics and for textile and other fibre fabrics (bonded fibre and glass fibre fabrics) coated with artificial plastic materials.
- (2) Subheading No. 59.08.10 is amended to make it clear that the weight of the basic textile fabric should be more than 10 oz. per sq. yd.

OPMERKINGS —

- (1) Spesifieke voorsiening, teen 'n verhoogde skaal van reg, word gemaak vir plastieklamellerings versterk met tekstiel- of ander veselstowwe en vir tekstiel- of ander veselstowwe (verbonde vesel- en glasveselstowwe) bestryk met kunsplastiekstowwe.
- (2) Subpos No. 59.08.10 word gewysig om dit duidelik te stel dat die gewig van die basiese tekstielstof meer as 10 oz. per vk. jt. moet wees.

No. R. 1155 (Republic).]

[28 June 1968

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/159).

I, NICOLAAS DIEDERICH, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICH,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty			V Preferential
		General	M.F.N.		
58.05 By the substitution for subheading No. 58.05.30 of the following:					
„58.05.30 Electrical tape or webbing	lb.	25%		20% (U.K.)	
58.05.40 Endless tape suitable for use as transmission belts	lb.	5%		free (U.K.)	

NOTE — The duty on electrical tape or webbing is increased from 5% (General) and free (Preferential) to 25% (General) and 20% (Preferential).

No. R. 1155 (Republiek).]

[28 Junie 1968

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/159).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICH,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg			V Voorkeur
		Algemeen	M.B.N.		
58.05 Deur subpos No. 58.05.30 deur die volgende te vervang:					
„58.05.30 Elektriese band of weefselband	lb.	25%		20% (V.K.)	
58.05.40 Endloseband geskik vir gebruik as dryfband	lb.	5%		vry (V.K.)	

OPMERKING — Die reg op elektriese band of weefselband word van 5% (Algemeen) en vry (Voorkeur) na 25% (Algemeen) en 20% (Voorkeur) verhoog.

No. R. 1156 (Republic).]

[28 June 1968

No. R. 1156 (Republiek).]

[28 Junie 1968

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/160).

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/160).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 18 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

SCHEDULE.

BYLAE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty			V Preferential
		General	M.F.N.		
59.09 By the substitution for subheading No. 59.09.40 of the following: "59.09.40 In a plain weave, of a weight of the basic textile fabric per sq. yd. exceeding 10 oz., commonly known as canvas or duck, surface-coated	lb.	15%"			
59.11 By the substitution for subheading No. 59.11.40 of the following: "59.11.40 In a plain weave, of a weight of the basic textile fabric per sq. yd. exceeding 10 oz., commonly known as canvas or duck, surface-coated	lb.	15%"			
59.12 By the substitution for subheading No. 59.12.10 of the following: "59.12.10 Fabrics in a plain weave, of a weight of the basic textile fabric per sq. yd. exceeding 10 oz., commonly known as canvas or duck, surface-coated	lb.	15%"			

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg			V Voorkeur
		Algemeen	M.B.N.		
59.09 Deur subpos No. 59.09.40 deur die volgende te vervang: „59.09.40 Met 'n effebinding, met 'n gewig van die basiese tekstielstof per vk. jt. van meer as 10 oz., gewoonlik seil of seildoek genoem, op die oppervlak bestryk	lb.	15%"			
59.11 Deur subpos No. 59.11.40 deur die volgende te vervang: „59.11.40 Met 'n effebinding, met 'n gewig van die basiese tekstielstof per vk. jt. van meer as 10 oz., gewoonlik seil of seildoek genoem, op die oppervlak bestryk	lb.	15%"			
59.12 Deur subpos No. 59.12.10 deur die volgende te vervang: „59.12.10 Stowwe met 'n effebinding, met 'n gewig van die basiese tekstielstof per vk. jt. van meer as 10 oz., gewoonlik seil of seildoek genoem, op die oppervlak bestryk	lb.	15%"			

NOTE — The description of the goods classified under tariff subheadings Nos. 59.09.40, 59.11.40 and 59.12.10 is amended to indicate clearly that the weight of the basic textile fabric per square yard must exceed 10 ounces in each case.

OPMERKING — Die beskrywing van die goedere wat onder tariefsubposte Nos. 59.09.40, 59.11.40 en 59.12.10 ressorteer word gewysig om dit duidelik te stel dat die gewig van die basiese tekstielstof per vierkante jaart in elke geval meer as 10 onse moet wees.

No. R. 1157 (Republic).]

[28 June 1968

No. R. 1157 (Republiek).]

[28 Junie 1968

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/149).

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/149).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

SCHEDULE.

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate
312.01	By the substitution for tariff heading No. 39.01 of the following: "39.01 Polyester film or sheet, whether or not laminated with a textile fabric, for the manufacture of strapping for footwear By the substitution for tariff heading No. 59.08 of the following: "59.08 Stiffening fabrics, including toe puff materials	Full duty" Not exceeding the M.F.N.-duty"

NOTE — As textile fabrics impregnated or coated with artificial plastic material and laminated with polyester film are not classified under tariff heading No. 59.08, it is deleted from this provision and suitable provision therefore is made in tariff heading No. 39.01.

No. 1171 (Republic).]

[5 July 1968

DRUGS CONTROL ACT, 1965, AS AMENDED.

REGISTRATION OF DRUGS.

The Drugs Control Council, established in terms of section 2 of the Drugs Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965), has by virtue of the powers vested in it by section 14 (2) of the said Act, by a resolution approved by the Minister, determined that —

- (a) drugs in the pharmacological classifications 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13.3, 13.4.1, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 24, 26, 27 and 28 of Category A of the regulations promulgated by Government Notice No. R. 2025 dated 15th December 1967, which were not available for sale in the Republic or in the Territory of South West Africa immediately before the publication of this resolution; and
- (b) also drugs in the pharmacological classification 20 of Category A in respect of which the provisions of regulation 6 of the regulations promulgated by Government Notice No. R. 2025 dated 15th December 1967, are not applicable,

are subject to registration in terms of the said Act.

BYLAE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting
312.01	Deur tariefpos No. 39.01 deur die volgende te vervang: „39.01 Poli-esterfilm of -vel, hetsy met 'n tekstielstof gelamelleer al dan nie, vir die vervaardiging van bandwerk vir skoelisel Deur tariefpos No. 59.08 deur die volgende te vervang: „59.08 Verstywingstowwe, met inbegrip van neusverstywingstowwe	Volle reg" Hoogstens die M.B.N.-reg"

OPMERKING — Omdat tekstielstowwe geïmpregneer of bestryk met kunplastiekstof en gelamelleer met poli-esterfilm nie by tariefpos No. 59.08 indeelbaar is nie, word dit by hierdie voorsiening geskrap en toepaslike voorsiening daarvoor by tariefpos No. 39.01 gemaak.

No. 1171 (Republiek).]

[5 Julie 1968

WET OP DIE BEHEER VAN MEDISYNE, 1965, SOOS GEWYSIG.

REGISTRASIE VAN MEDISYNE.

Die Medisyne-beheerraad, ingestel by artikel 2 van die Wet op die Beheer van Medisyne, 1965 (Wet No. 101 van 1965), het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 14 (2) van genoemde Wet, by besluit deur die Minister goedgekeur, bepaal dat —

- (a) medisyne in die farmakologiese klassifikasies 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13.3, 13.4.1, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 24, 26, 27, en 28 van kategorie A van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 2025 van 15 Desember 1967, wat nie onmiddellik voor publikasie van hierdie besluit in die Republiek of in die Gebied Suidwes-Afrika vir verkoop beskikbaar was nie; en
- (b) ook medisyne in die farmakologiese klassifikasie 20 van kategorie A ten opsigte waarvan die bepalings van regulasie 6 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 2025 van 15 Desember 1967, nie van toepassing is nie,

aan registrasie ingevolge genoemde Wet onderworpe is.

General Notices.

(No. 129 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1954 (Ordinance 26 of 1954), as amended, do hereby withdraw the farms Klein Omaruru 21/22, Rhineland 18, Eduardsfelde 17, Rehderstal 23, Teschendorf 24, Leicester 43 and Paxton 44, District of Outjo, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 25 September 1968.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

Algemene Kennisgewings.

(No. 129 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Inspekteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954), soos gewysig, onttrek hierby die plase Klein Omaruru 21/22, Rhineland 18, Eduardsfelde 17, Rehderstal 23, Teschendorf 24, Leicester 43 en Paxton 44, distrik Outjo, aan klemafsteiking vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 25 September 1968.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 130 of 1968.)

It is hereby notified that it has pleased the Administrator under the powers vested in him by section 58 (1) of the Mines, Works and Minerals Ordinance 1954 (Ordinance 26 of 1954) to extend Prospecting Grant M 46/3/26 in favour of MR. SAUL SHAR for a period of one year ending 12 April 1969.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 130 van 1968.)

Kennisgewing geskied hierby dat dit die Administrateur behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954) prospekteertoekenning M 46/3/126 ten gunste van mnr. SAUL SHAR te verleng vir 'n tydperk van een jaar eindigende 12 April 1969.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 131 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1954 (Ordinance 26 of 1954), as amended, do hereby withdraw the farm Ongeama 61, District of Windhoek, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 26 September 1968.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 131 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Inspekteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954), soos gewysig, onttrek hierby die plaas Ongeama 61, distrik Windhoek, aan kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 26 September 1968.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 132 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1954 (Ordinance 26 of 1954), as amended, do hereby withdraw the farms Tsatsachas 87, Elisenhöhe 88 and Stolzenfeld 89, District of Windhoek, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 26 September 1968.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 132 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Inspekteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954), soos gewysig, onttrek hierby die plase Tsatsachas 87, Elisenhöhe 88 en Stolzenfeld 89, distrik Windhoek, aan kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 26 September 1968.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 133 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1954 (Ordinance 26 of 1954), as amended, do hereby withdraw the farms Moorivier 160, Zaris 103 and Grootfontein 91, District of Maltahöhe, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 25 September 1968.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 133 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Inspekteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954), soos gewysig, onttrek hierby die plase Moorivier 160, Zaris 103 en Grootfontein 91, distrik Maltahöhe, aan kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 25 September 1968.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 134 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1954 (Ordinance 26 of 1954), as amended, do hereby withdraw the farms Joubira 131, Kahlenburg 130 and Ombujongwe 132, District of Otjiwarongo, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 26 September 1968.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 134 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Inspekteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954), soos gewysig, onttrek hierby die plase Joubira 131, Kahlenburg 130 en Ombujongwe 132, distrik Otjiwarongo, aan kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 26 September 1968.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 135 of 1968.)

It is notified for general information that the under-mentioned registrations have been effected in this office during the month ended 30th June, 1968.

Note: The Office of the Registrar of Companies does not guarantee the accuracy of its publications nor does it undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

A. E. ROSS,
Registrar of Companies,

Companies Registration Office,
Windhoek.

(No. 135 van 1968.)

Vir algemene inligting word dit bekend gemaak dat die ondervermelde registrasies gedurende die maand geëindig 30 Junie 1968 plaasgevind het.

Let Wel: Die Kantoor van die Registrateur van Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie en aanvaar ook geen aanspreeklikheid vir foute of weglatings of die gevolge daarvan nie.

A. E. ROSS,
Registrateur van Maatskappye,

Maatskappye Registrasiekantoor,
Windhoek.

LOCAL COMPANIES REGISTERED. — PLAASLIKE MAATSKAPPYE GEREGISTREER.

No.	Naam van Maatskappy Name of Company	Adres Address	Kapitaal Capital	Datum Date
084/68 (SWA)	David Keyser's Garage (Eiendoms) Beperk	Old Mutual Buildings, P.O. Box 30, Windhoek	R500-00	4.6.1968
085/68 (SWA)	Hadaro Investments (Proprietary) Limited	Mutual Buildings, Kaiser Street, P.O. Box 30, Windhoek	R500-00	4.6.1968
086/68 (SWA)	Drake & Gorham (S.W.A.) (Proprietary) Limited	c/o Lorentz & Bone, Standard Bank Chambers, Kaiser Street, P.O. Box 85, Windhoek	R100-00	5.6.1968
087/68 (SWA)	H. K. Pruter Trust Company (Proprietary) Limited	Erf 842, 8th Street, P.O. Box 418, Walvis Bay	R1,000-00	5.6.1968
088/68 (SWA)	Botswangola Safaris (Proprietary) Limited	2nd Floor, Marie Neef Building, P.O. Box 1954, Windhoek	R25,000-00	5.6.1968
089/68 (SWA)	Hochmetals S.W.A. (Proprietary) Limited	606, City Centre, P.O. Box 2220, Windhoek	R200-00	10.6.1968
090/68 (SWA)	Thüringer Trust (Proprietary) Limited	Erf 1511, 7th Street East, P.O. Box 957, Walvis Bay	R500-00	10.6.1968
091/68 (SWA)	Mareca Holdings (Proprietary) Limited	Consol. Erf 2583, 237 Kaiser Street, P.O. Box 2184, Windhoek	R100-00	11.6.1968
092/68 (SWA)	Modern Hairdressing Supplies (S.W.A.) (Proprietary) Limited	c/o Lorentz & Bone, Kaiser Street, P.O. Box 85, Windhoek	R100-00	14.6.1968
093/68 (SWA)	A. van Niekerk Konstruksie (Eiendoms) Beperk	Erf 362, Skoolstraat, P.O. Box 252, Mariental	R100-00	18.6.1968
094/68 (SWA)	Eivo (Proprietary) Limited	Anro Court, 1 Gutenberg Street, P.O. Box 3619, Windhoek	R200-00	18.6.1968
095/68 (SWA)	Concord Mining Exploration Company (Proprietary) Limited	116, 1st Floor, City Centre, P.O. Box 458, Windhoek	R1,000-00	20.6.1968
096/68 (SWA)	H. R. Hutter Properties (Proprietary) Limited	601, City Centre, P.O. Box 1503, Windhoek	R100-00	20.6.1968
097/68 (SWA)	South West Auto-Elektrik & Diesel-Dienst (Proprietary) Limited	Farraday Street 16, P.O. Box 1193, Windhoek	R1,000-00	21.6.1968
098/68 (SWA)	Farmverwaltung Otjivero (Proprietary) Limited	2nd Floor, Mutual Building, Kaiser Street, P.O. Box 30, Windhoek	R100-00	21.6.1968
099/68 (SWA)	Minesales S.W.A. (Proprietary) Limited	601, City Centre, P.O. Box 1503, Windhoek	R100-00	24.6.1968
100/68 (SWA)	Dave's Discount (Proprietary) Limited	Erf no. 21A, Main Street, P.O. Box 703, Tsumeb	R1,000-00	25.6.1968
101/68 (SWA)	S.W.A. Breweries Holdings Limited	Carl List Haus, Corner Kaiser and Peter Müller Streets, P.O. Box 16, Windhoek	R100-00	26.6.1968
102/68 (SWA)	Penguin Motors (Eiendoms) Beperk	Erf 683, P.O. Box 224, Walvis Bay	R1,000-00	27.6.1968
103/68 (SWA)	Mopanie Minerals (Proprietary) Limited	2nd Floor, Trust Centre, P.O. Box 3445, Windhoek	R100-00	27.6.1968

104/68 (SWA)	Build'art Construction (Proprietary) Limited	126, City Centre, P.O. Box 2195, Windhoek	R100-00	27.6.1968
105/68 (SWA)	Von Baum's Motors (Proprietary)	Erf 916, Dan Pienaar Street, P.O. Box 306, Otjiwarongo	R20,000-00	28.6.1968
106/68 (SWA)	J. C. Jooste Ondernemings (Eiendoms) Beperk	Attorneys Michau & Gertenbach, P.O. Box 43, Grootfontein, S.W.A.	R100-00	28.6.1968

FOREIGN COMPANIES REGISTERED. — BUTELANDSE MAATSKAPPYE GEREГИSTREER.

F. 355	Freight Services Limited	Mr. Johannes Lodewikus Fourie, 225, 9th Street, P.O. Box 4, Walvis Bay	R7,000-00	13.6.1968
F. 356	The National Cancer Association of South Africa	Mr. Gert Johannes Muller, Sokolic Building, John Meinert Street, P.O. Box 2073, Windhoek	By guarantee	18.6.1968
F.357	B. & O. Mineral Exploration Company (Proprietary) Limited	Mr. Kurt Heinrich Theodor Linning, 5, Gluck Street, P.O. Box 16, Windhoek	R200-00	28.6.1968

LOCAL COMPANIES: CAPITAL INCREASE. — PLAASLIKE MAATSKAPPYE: VERMEERDERING VAN KAPITAAL

27	Ohlthaver & List Trust Co. Limited	Carl List Haus, Kaiser Street, P.O. Box 16, Windhoek	From: R1,000,000-00 To: R2,000,000-00	10.6.1968
331	Ohlthaver & List Finance and Trading Corporation (Proprietary) Limited	Carl List Haus, Kaiser Street, P.O. Box 16, Windhoek	From: R2,000,000-00 To: R3,000,000-00	10.6.1968
109/67	Benothytel (Proprietary) Limited	Erf 1973, P.O. Box 1140, Walvis Bay	From: R3,000-00 To: R7,000-00	14.6.1968
650 (SWA)	Ovenstone South West Investments Limited	2nd Street East, Walvis Bay	From: R1,200,000-00 To: R1,500,000-00	19.6.1968

LOCAL COMPANIES: CHANGE OF NAME — PLAASLIKE MAATSKAPPYE: VERANDERING VAN NAAM

L. 877	Martel Motors (Eiendoms) Beperk	To: Martell Motors (Eiendoms) Beperk	Plichta Haus, Kaiserstraat, Posbus 334, Keetmanshoop
--------	---------------------------------	---	--

(No. 136 of 1968.)

(No. 136 van 1968.)

Notice is hereby given in accordance with Section 99 (6) of the Companies Ordinance No. 19 of 1928 that the names of the undermentioned Companies have been struck off the Register, and that the said Companies shall upon publication hereof be dissolved.

Ooreenkomstig die bepalings van Artikel 199 (6) van die Maatskappye Ordonnansie No. 19 van 1928, word hiermee kennis gegee dat die name van die hierondervermelde Maatskappye van die Register geskrap is, en dat die gemelde Maatskappye by publikasie hiervan, ontbind sal word.

A. E. ROSS,
Registrar of Companies,
South West Africa.

A. E. ROSS,
Registrateur van Maatskappye,
Suidwes-Afrika.

Companies Registration Office, Windhoek.

Registrasiekantoor vir Maatskappye, Windhoek.

No.	Name of Company Naam van Maatskappy	Registered Address Geregistreerde Adres	Share Capital Aandele Kapitaal
46	Acme Bioscope Company (Proprietary) Limited	181 Kaiser Street, P.O. Box 18, Windhoek	R2,000-00
838	Simon Heller Investments (Proprietary) Limited	Standard Bank Chambers, Kaiser Street, P.O. Box 85, Windhoek	R200-00
1898	Gas Sentrum (Karasburg) (Proprietary) Limited	c/o Rissik & Cox, P.O. Box 8, Karasburg	R2,000-00
2361	Gibeon Mineral Corporation (Proprietary) Limited	123, Kaiser Street, P.O. Box 5090, Windhoek	R2,000-00
129/67 (SWA)	Windhoek Afslaers (Eiendoms) Beperk	237, Kaiser Street, P.O. Box 2184, Windhoek	R1,000-00
1102	Windhoek Diesel Repairs (Proprietary) Limited	2nd Floor, Mutual Buildings, P.O. Box 30, Windhoek	R6,000-00
1602	Constructive Investments (Proprietary) Limited	2nd Floor, Mutual Buildings, P.O. Box 30, Windhoek	R200-00
2212	Mariental Diamonds (Proprietary) Limited	Post Street, P.O. Box 48, Swakopmund	R1,000-00
118/67 (SWA)	Southern Radio (Proprietary) Limited	Erf no. 171, P.O. Box 656, Keetmanshoop	R100-00

(No. 137 of 1968.)

AMENDMENT OF GENERAL PLAN.

OTJIWARONGO EXTENSION 2.

It is hereby notified in terms of subsection 3 of section 26 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) that application has been made to amend the general plan of Otjiwarongo Extension 2 by the re-layout of erven 747, 748, 765-780, 787-796, 804-845, 853-855, 897, 898 and 907, and that the application is open for inspection at the office of the Surveyor-General at Windhoek, and also at the office of the Town Clerk of Otjiwarongo.

Any person who objects to the granting of the application, or who desires to be heard in the matter, may give personal evidence before the Townships Board at the meeting of the Townships Board which will be held on 9 August 1968 or he may submit evidence in writing to the Townships Board, provided the written evidence shall be in the hands of the Townships Board not later than 1 August 1968.

E. E. SMITH,
Chairman: Townships Board.

Office of the Surveyor-General,
Private Bag 13182,
WINDHOEK.

(No. 137 van 1968.)

WYSIGING VAN ALGEMENE PLAN.

OTJIWARONGO (UITBREIDING 2).

Kragtens subartikel 3 van artikel 26 van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) word hierby bekend gemaak dat aansoek gedoen is om die algemene plan van Otjiwarongo (Uitbreiding 2) te wysig deur die heruitleg van erwe 747, 748, 765-780, 787-796, 804-845, 853-855, 897, 898 en 907, en dat die aansoek ter insae lê in die kantoor van die Landmeter-generaal in Windhoek en ook in die kantoor van die Stadsklerk van Otjiwarongo.

Enige persoon wat beswaar het teen die toestaan van die aansoek, of wat 'n verklaring in verband met die saak wil aflê, kan persoonlik voor die Dorperaad getuig by die vergadering van die Dorperaad wat gehou sal word op 9 Augustus 1968, of hy kan skriftelik getuienis by die Dorperaad indien, met dien verstande dat die skriftelike getuienis die Dorperaad uiterlik op 1 Augustus 1968 moet bereik.

E. E. SMITH,
Voorsitter: Dorperaad.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Privaatsak 13182,
WINDHOEK.

Advertisements.

Advertensies.

**ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF
SOUTH WEST AFRICA**

**ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN
SUIDWES-AFRIKA**

1. The *Official Gazette* is published on the 1st and 15th day of each month; if either of those days falls on a Sunday or Public Holiday, the *Gazette* is published on the next succeeding working day.

1. Die *Offisiële Koerant* verskyn op die 1ste en 15de dag van elke maand; as een van hierdie dae op 'n Sondag of openbare feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P. O. Box 292, Windhoek, or be delivered to Room 145, Legislative Assembly, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANT KANTOOR, Posbus 292, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 145, Wetgewende Vergadering, Windhoek, afgelewer word, nie later nie as 4.30 nm. op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertisements are inserted in the *Gazette* after the official matter or in a supplement of the *Gazette* at the discretion of the Secretary.

3. Advertensies word na die amptelike gedeelte in die *Offisiële Koerant* geplaas, of op 'n ekstra blad van die *Koerant*, al na die Sekretaris goedvind.

4. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertaling moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

5. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who may refuse to accept or may decline further publication of, any advertisement.

5. Slegs wetadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderhewig aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aan-neming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. The subscription for the *Official Gazette* is R4-00 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. John Meinert (Pty.) Ltd., P. O. Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Gazette* may be obtained either from Messrs. John Meinert (Pty.) Ltd., P. O. Box 56, Windhoek, or from the Clerk of the Legislative Assembly at the price of 10c per copy.

7. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R4-00 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkele eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek, of van die Klerk van die Wetgewende Vergadering, teen 10c per eksemplaar.

8. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of revenue stamps affixed to the original notice, which must be submitted in duplicate:—

8. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar deur inkomsteseëls op die oorspronklike kennisgewings, wat in duplikaat ingedien moet word, te plak:—

Type	Charge
1. Estate notices — creditor and debtor	R1.20
2. Estate notices — Liquidation accounts	R1.20
3. Insolvent estates — Forms 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7	R1.20
4. Transfer of business	R2.25
5. Certificate of appointment of sworn appraiser	R2.25
3. Meeting of Sheriff	R2.25
7. Declaration of dividend	R2.25
3. Lost policy, deed, bond	R2.25
9. Sale in execution — Supreme Court	R3.75

Type	Tarief
1. Boedelkennisgewings — Skuldeisers en skuldenaars	R1.20
2. Boedelkennisgewings — Likwidasierekenings	R1.20
3. Insolvente boedels — Vorms 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7	R1.20
4. Oordrag van besigheid	R2.25
5. Sertifikaat van aanstelling van beëdigde waardeerder	R2.25
6. Vergadering van Balju	R2.25
7. Verklaring van dividend	R2.25
8. Verlore polis/akte/verband	R2.25
9. Regsveilings — Hoogeregshof	R3.75

9. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 8 is at the rate of 75 cent per inch single column and R1.50 per inch double column, repeats half price. (Fractions of an inch to be reckoned as an inch).

9. Die Koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 8 genoem word, is teen die tarief van 75 sent per duim enkelkolom en R1.50 per duim dubbelkolom, herhalings teen halfprys. (Gedeeltes van 'n duim moet as volle duim bereken word.)

10. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

10. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika betaalbaar gemaak word.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS, ESTATES OF DECEASED PERSONS. Section 46, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Creditors and Debtors in the Estate specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the Executor concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN SKULDEISERS EN SKULDENAARS, BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE, Artikel 46, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Skuldeisers en skuldenaars in die Boedels wat vermeld is in bygaande Bylae word versoek om hul vorderings in te lewer en hul skulde te betaal by die kantore van die betrokke Eksekuteurs binne die gemelde tydperke, vanaf die datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE / BYLAE.

Estate Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Ordinary Place of Residence Gewone woonplek	Within a period of Binne 'n tydperk van	Name and Address of Executors or authorized Agent Naam en Adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent
96/68	Pieter Jacobus Hattingh, wat op 16 Januarie 1968 oorlede is	H/v Tuin- en Loopweg, Otjiwarongo	30 dae	Barclays Bank D.C.O. (Geregistreeerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek.
134/68	Frederik Gideon Coetzee, wat oorlede is op 12 Desember 1967, en nagelate eggenote Sophia Aletta Coetzee (gebore Eksteen)	Witputs-Suid, distrik Luderitz	30 dae	Barclays Bank D.C.O., (Geregistreeerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk, Trustee-Afdeling, Posbus 1835, Windhoek
317/68	Renate Martha Ose, who died on 20th April, 1968	House 508, Tsumeb	30 dae	Barclays Bank D.C.O. (Registered Commercial Bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P. O. Box 1835, Windhoek.
558/67	Otto Heinrich Strohm, who died on 10th September, 1967 and surviving spouse Berta Emma Strohm (formerly Krüger, born Kungsberg)	87 Klein Windhoek Road, Windhoek	30 days	Barclays Bank D.C.O. (Registered Commercial Bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P. O. Box 1835, Windhoek.
316/68	Ingo Heinrich Joachim Kannegieser who died on the 20th April, 1968	Tantus, district Windhoek	30 days	Barclays Bank D.C.O. (Registered Commercial Bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P. O. Box 1835, Windhoek.
	Friedrich Wilhelm Münz, gebore 12.6.1912, wat oorlede is op 14 Junie 1968	Tsumeb, Suidwes-Afrika	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee-Afdeling, Windhoek. Eksekuteur Testamentêr
	Willem Paul Michau, gebore 8 Desember 1895, wat oorlede is op 29 Mei 1968	Plaas Tjumda, distrik Gobabis	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee-Afdeling, Windhoek. Eksekuteur Testamentêr.
	Nicolaas Johannes van Wyk, gebore 27 Oktober 1909, wat oorlede is op 8 Junie 1968, en nagelate eggenote Hermina Catharina van Wyk (gebore Jansen van Vuuren)	Okahandja	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee-Afdeling, Windhoek. Eksekuteur Testamentêr.
	Catharina Margaretha Esterhuizen (gebore Bekker), gebore 21 Desember 1928, wat oorlede is op 3 Junie 1968	Plaas Greeff-se-Putt, Keetmanshoop	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee-Afdeling, Windhoek. Eksekuteur Testamentêr.
	Gideon Jacobus Barnard, gebore 21 November 1880, wat oorlede is op 7 Junie 1968, en nagelate eggenote Aletta Regina Barnard (gebore Liebenberg)	Weststraat, Keetmanshoop	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee-Afdeling, Windhoek. Eksekuteur Testamentêr
409/68	Douw Gerbrand Steyn, geb. 21.12.1902 wat oorlede is op 18 Julie 1968, en nagelate eggenote Hester Susanna Steyn (gebore Lerm)	Posbus 3513, Simon Str. 38, Windhoek	30 dae	Mevr. H. S. Steyn, Posbus 3513, Windhoek

422/68	Johannes Erich Walter Wagner, gebore 25 Julie 1890, wat oorlede is op 17 Junie 1968	Plaas Omakune Nord-West, Kalkfeld	30 dae	Margarete Charlotte Katharine Wagner, p/a Dr. Weder, Kruger & Hartmann, Posbus 864, Windhoek
223/68	Edward Terblanche, who died on 9th January, 1968, and surviving spouse Maria Magdalena Terblanche (born Coetzee)		30 days	Fisher, Quarumby & M. R. Orman; Marie Neef Building, Goering Street, P.O. Box 37, Windhoek
265/68	Paul Stefanus Venter, wat oorlede is op 30 Maart 1968, en nagelate eggenote Petronella Francina (Fransiena) Venter	Plaas Manheim, Tsumeb	30 dae	H. J. van Wyk, Damaraland Eksekuteurskamer, Boedel-Afdeling, Posbus 416, Windhoek, Agent vir Eksekuteur
437/68	Albertus (Albert) Jacobus Myburgh gebore 21.9.1902, wat oorlede is op 2 Julie 1968, en nagelate eggenote Elizabeth Barbara Myburgh	Ziegenfuss-straat 12, Windhoek	30 dae	H. J. van Wyk, Damaraland Eksekuteurskamer, Boedel-Afdeling, Posbus 416, Windhoek
48/68	Johan Hendrik Meere, Persoonsnommer 356 114413 W, wat oorlede is op 15 Januarie 1968	Schmidestraat 11, Keetmanshoop	30 dae	Mnre. Melville, Faul & Jordaan, Posbus 27, Kuruman.
326/67	Maria Johanna Denny (born le Roux) who died on 25th August, 1967		30 days	P. Wasserfall, p/a Howard & Wasserfall, Posbus 338, Windhoek
393/68	Andries Johannes Lübbe, geb. 28 Desember 1896, wat oorlede is op 31 Mei 1968		30 days	P. Wasserfall, p/a Howard & Wasserfall, Posbus 338, Windhoek
100/68	Die weduwee Wilhelmina Catharina Faurie (geb. Myburgh) wat op 28 September 1967 te Pretoria oorlede is	Posbus 487, Grootfontein	30 dae	Gerhardus Johannes Faurie, Posbus 75, Keetmanshoop

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Ordinance 19 of 1928, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up, mentioned in the Schedule, on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappyordonnansie 19 van 1928, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die beleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE/BYLAE

FORM NO. 2. — VORM NO. 2.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Date, hour and place of meeting. Datum, uur en plek van byeenkoms.	Purpose of meeting. Doel van byeenkoms.
L.A. 273	B.W. Furnishers (Pty) Limited (In Liquidation)	31st July, 1968, at 10.00 a.m. before the Master of the Supreme Court	Further proof of claims

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

Section 68, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENING TER INSAGE.

Artikel 68, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Kennisgewing geskied hiermee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die boedels vermeld in die navolgende Bylae, ter insage van al die persone, wat daarin belang het, op die kantore van die Meester en die Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer indien spesiaal vermeld) vanaf vermelde datums, of vanaf datum van publikasie hiervan, watter datum die laaste mag wees, sal lê. As geen beswaar daarteen by die Meester binne die vermelde tydperk ingedien word nie, sal die betrokke eksekuteur oorgaan tot uitbetaling ooreenkomstig vermelde rekenings.

BYLAE / SCHEDULE.

Estate Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Description of Account Beskrywing van Rekening	Date Period Datum Tydperk	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or authorized Agent Naam en adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent
				Master Meester	Magistrate Magistraat	
482/67	Manfred Herbert Schmitz of 9 Schuster Street, Windhoek, South West Africa, who died on the 16th July, 1967	First and Final Liquidation and Distr. Account	21 days	Windhoek		Barclays Bank D.C.O., (Registered Commercial Bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P. O. Box 1835, Windhoek
133/68	Ettore Manetti (ook bekend as Ettore Carlo Vito Manetti), van hoek van Kaiser- en Bismarckstrate, Grootfontein, Suidwes-Afrika, wat op 22 Januarie 1968 oorlede is	Eerste en Finale Likw. en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek.	Grootfontein	Barclays Bank D.C.O. (Geregistreerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek
451/67	Rudolf Richard Karl Kolberg, van die plaas Kentucky, Gobabis, wat op die 17 Julie 1967 oorlede is en nagelate eggenote Luise Marie Kolberg (gebore Kettensteiner)	Eerste en Finale Likwidasië en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek	Gobabis	Barclays Bank D.C.O. (Geregistreerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek
	Erika Margarethe Marie Fastenau van Plaas Talana, Distrik Gobabis	Eerste en Finale Likw. en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek	Gobabis	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Trustee-Tak, Posbus 2164, Windhoek, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
709/67	Gertruida Aletta Magdalena Jacoba Pieters (gebore Theoron) van Maltahöhe	Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusierekening	21 dae	Windhoek	Maltahöhe	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Trustee-Tak, Agent vir Eksekuteur Datief
350/67	Johannes Petrus van der Walt	Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusierekening	21 dae vanaf 15.7.68	Windhoek	Otjiwarongo	Eksekuteur Datief p/a Van der Westhuizen & Greeff, Posbus 47, Otjiwarongo
321/68	Clara Hedwig Böttger	First and Final Liquidation and Distr. Account	as from 15.7.68 21 days	Windhoek		Lorentz & Bone, Attorneys for Executor Testamentary Standard Bank Chambers, Kaiser Street, Windhoek
173/68	Cornelius Jacobus Viljoen van Lisztstraat 6, Windhoek	Eerste en Finale Likwidasië en Distr.-rekening	21 dae 15.7.68	Windhoek		Mev. M. J. C. Viljoen, Posbus 5661, Windhoek
440/67	Max Joseph (Josef) Straube van Klein-Gobas, Keetmanshoop	First and Final Liquidation and Distribution Account	21 dae	Windhoek	Keetmanshoop	Dr. A. W. Boerger, P.O. Box 3458, Windhoek, Executor Dative

16/68	Walter Rudolf Eggers, of 22 Gammams Road, Windhoek, who died on the 27th December, 1967 and surviving spouse Annemarie Charlotte Eggers (born Fleiss)	First and Final Liquidation and Distr. Account	21 days	Windhoek		Barclays Bank D.C.O., (Registered Commercial Bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P. O. Box 1835, Windhoek
122/68	John Brynmor James (also known as Brynmor James) of Windhoek, who died on 5.2.1968	First and Final Liquidation and Distr. Account	21 days	Windhoek		The Standard Bank of South Africa, Limited, (Registered Commercial Bank) Trustee Branch, P. O. Box 2164, Windhoek Agent for Executrix Testamentary.
167/67	Thurstan D'Arcy Salt	First and Final Liquidation and Distr. Account	21 days	Windhoek		Syfret's Trust & Executor Company S.W.A. Limited, P.O. Box 15, Standard Bank Chambers, Kaiser Street, Windhoek
594/67	Willem Daniel Malherbe	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie rekening	15.7.68	Windhoek	Grootfontein	P. R. v. d. Made, P.O. Box 225, Swakopmund, Agent vir Eksekutrise

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Roads Board of KEETMANSHOOP deems it desirable that a portion of farm road 569 be closed from a point on district road 612 to the farm Portion 1 of Backrivier 302 across the farms Portion 1 of Backrivier 302 and Backrivier 302 to a point near the homestead on the last-mentioned farm.

A sketch indicating the position of the road may be seen at the office of the magistrate at Keetmanshoop.

Interested persons may lodge their objections to the above notice in writing with me within two months of publication hereof.

B. L. BESTBIER,
Magistrate and Chairman of the
Roads Board, Keetmanshoop.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Padde 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat die Padraad van KEETMANSHOOP dit wenslik ag dat 'n gedeelte van plaaspad 569 gesluit word van 'n punt op distrikspad 612 op die plaas Gedeelte 1 van Backrivier 302 oor die plaas Gedeelte 1 van Backrivier 302 en Backrivier 302 tot by 'n punt naby die opstal op laasgenoemde plaas.

'n Skets wat die ligging van die pad aandui, lê by die kantoor van die landdros te KEETMANSHOOP ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde sluiting skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

B. L. BESTBIER,
Landdros en Voorsitter van die
Padraad, Keetmanshoop.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedules being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and — in cases where the meeting is convened for the election of Tutors — to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (S.W.A. Division) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Windhoek will be held before the Master, and in other places before the Magistrate.

R. H. LLOYD,
Master of the Supreme Court, S.W.A. Division.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone, vermeld in die aangehegte lys, nie verteenwoordig is nie, word hiermee kennis gegee aan die nagelate eggenote (as daar een is), erfgename, legatarisse en skuldeisers, en — in gevalle waar die byeenkoms vir die verkiesing van voogde gelê word — aan die bloedverwante van die minderjarige van vaders- en moederskant, en aan al die ander persone wat dit mag aangaan, dat byeenkomste met betrekking tot die verskillende boedels op die vermelde tye, datum en plekke gehou sal word vir die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (S.W.A. Afdeling) as geskik en bekwaam om deur hom as eksekuteurs of voogde, soos die geval mag wees, aangestel te word. Byeenkomste te Windhoek word voor die Meester, en in ander plekke voor die Magistraat, gehou.

R. H. LLOYD,
Meester van die Hooggeregshof, S.W.A. Afdeling.

SCHEDULE. — BYLAE.

N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

SCHEDULE. — STAAT.

Geregistr. Nommer van Boedel Registered Number of Estate	Name of the Deceased		Occupation Beroep	Date and Place of Death	Date and Time of Meeting	Place of Meeting	Meeting convened for election of Byeenkoms belê vir verkiesing van
	Surname Naam van Familienaam	Christian Name Oorledene Voornaam		Datum en Plek van oorlyde	Datum en tyd van byeenkoms	Plek van byeenkoms	
383/68	Zeelle	Pieter Johannes	Operateur	24/5/1968	24/7/1968 10 vm.	Tsumeb	Eksekuteu. Datief
423/68	Schreuder	Arnoldus Johannes	Regsadviseur	27/6/68	19/7/68 10 vm.	Windhoek	Eksekuteur Datief

VOORTBOU KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the first and final Liquidation and Distribution Account of the above society (in liquidation) is open for inspection at the office of the Registrar of Co-operative Societies, Windhoek, for a period of fourteen (14) days from 15th July, 1968, and interested persons are invited to lodge with the Registrar any objection to the account or plan with the reasons therefor within thirty (30) days from date of publication hereof; such objections and the reasons therefor must be verified by affidavit.

A. E. ROSS,
Registrar of Co-operative
Societies, Windhoek.

VOORTBOU KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.

KENNIS GESKIED HIERMEE dat die Eerste en finale Likwidasië- en Distribusierekening van bogenoemde vereniging (in likwidasië) vir inspeksie sal lê in die kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, Windhoek, vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf 15 Julie 1968, en albei belanghebbende persone word aangesê om enige besware teen die rekening of plan, met redes daarvoor, by die Registrateur oinne dertig (30) dae vanaf datum van publikasie in te dien, sodanige besware en redes moet deur 'n beëdigde verklaring bevestig word.

A. E. ROSS,
Registrateur van Koöperatiewe
Verenigings, Windhoek.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Ordinance 19 of 1928, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE-, OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE N LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappijordonnansie 19 van 1928, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusië- of kontribusierekenings in die boedels of maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insaë van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

SCHEDULE/BYLAE

VORM NO. 4. — VORM NO. 4.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Description of account Beskrywing van rekening.	Account for inspections —
			(a) Master's and magistrate's office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days). Rekening ter insaë — (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).
J.P. 275	G. & W. Investments S.W.A. (Proprietary) Limited (In voluntary Liquidation)	The First and Final Liquidation and Distribution account	Master of the Supreme Court, Windhoek. 15th July, 1968
J.P. 276	D. & D. Investments S.W.A. (Proprietary) Limited (In voluntary Liquidation)	The First and Final Liquidation and Distribution account	Master of the Supreme Court, Windhoek. 15th July, 1968
J.P. 285	Goldsbro Holdings S.W.A. (Proprietary) Limited (In voluntary Liquidation)	The First and Final Liquidation and Distribution account	Master of the Supreme Court, Windhoek. 15th July, 1968
J.P. 286	Isla Holdings S.W.A. (Proprietary) Limited (In voluntary Liquidation)	The First and Final Liquidation and Distribution account	Master of the Supreme Court, Windhoek. 15th July, 1968

PUBLIC AUCTION SALE.

INSOLVENT ESTATE S. A. R. WENTZEL.

MASTER'S REFERENCE NO. INS. 844.

IMMOVABLE PROPERTY WINDHOEK.

Duly instructed thereto by the Trustees of the Insolvent estate of S. A. R. Wentzel we shall sell by Public Auction the aforementioned immovable property.

Erf No. 4051 — Drakensberg Street, Windhoek, measuring 1075 square metres, having erected thereon a dwelling comprising 3 bedrooms, study, lounge, dining room, kitchen, double garage etc.

The Sale will take place on the site on Friday 26th July, 1968, at 11.00 a.m.

For further particulars contact the Auctioneer.

AUCTIONEER
Walter Schaaf,
P.O. Box 290,
Windhoek 6335,
WINDHOEK.

JOINT TRUSTEES
R. Thienhaus,
K. J. Gerstle,
P.O. Box 1503,
WINDHOEK.

PUBLIC AUCTION SALE.

INSOLVENT ESTATE S. A. R. WENTZEL.

MASTER'S REFERENCE NO. INS. 844.

SALE OF PROPERTIES IN OKAHANDJA.

Notice is hereby given that the following properties will be sold by Public Auction on the premises at 11.00 a.m. on the 19th July, 1968.

- 1) Erf No. 364 — Okahandja measuring 994 square metres having erected thereon a single storeyed dwelling constructed of brick, comprising 2 bedrooms, lounge, dining room, kitchen, garage, servants room etc. Municipal value R8200-00.
- 2) Erf No. 365 — Okahandja measuring 994 square metres. This plot is vacant. Municipal value R360-00.

Further particulars can be obtained from the Auctioneer or the Trustees.

AUCTIONEER
Walter Schaaf,
P.O. Box 290,
Windhoek 6335,
WINDHOEK.

JOINT TRUSTEES
R. Thienhaus,
K. J. Gerstle,
P.O. Box 1503,
WINDHOEK.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Ordinance 19 of 1928, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-veftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappyordonnansie 19 van 1928, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkoms van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FORM NO. 1. — VORM NO. 1.

SCHEDULE/BYLAE

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Name and address of trustee or liquidator. Naam en adres van kurator of likwidateur.	Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith. Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.
Ins. 842	Insolvent Estate Heinz Willy Kuhl trading as Store Hall Nachfolger, Swakopmund	D. O'N. Mathews, Trust & Mining Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 1503, Windhoek	31st July, 1968, at 10.00 a.m. before the Master of the Supreme Court, Windhoek
843	Gotthold Wilfried Schmidt a fisher of Walvis Bay.	H. J. M. Holdt, c/o Syfret's Trust & Executor Co. S.W.A. Limited, Standard Bank Chambers, P.O. Box 15, Telephone 2653, Windhoek.	31st July, 1968, 10 a.m. Master's Office, Windhoek. 30 days.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Chief Roads Engineer deems it desirable that a new portion of trunk road 8, section 1, be proclaimed with a road width of 60 metres from a point on trunk road 1, section 9, just opposite 4th Street at Otavi town approximately 99 feet south of the south-western corner beacon of the farm Portion 27 of Otavifontein 794 generally eastwards across the farm Otavifontein 794 (passing approximately 99 feet south of the south-eastern corner beacon of Portion 27 of Otavifontein 794 for a distance of approximately 12,400 feet to a point approximately 2030 feet south of the southern boundary of the railway reserve on the farm Otavifontein 794; thence generally eastwards with a road width of 60 metres across the farm Otavifontein 794 for a distance of approximately 3725 feet to a point approximately 99 feet south of the south-eastern corner beacon of the farm Hoets 804 on the farm Otavifontein 794; thence generally eastwards with a road width of 60 metres across the farm Otavifontein 794 for a distance of approximately 7250 feet to a point approximately 820 feet south-east

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat die Hoof Paaie-Ingenieur dit wenslik ag dat 'n nuwe gedeelte van hoofpad 8, seksie 1, geproklameer word met 'n padbreedte van 60 meter van 'n punt op hoofpad 1, seksie 9, regoor 4de Straat te Otavi-dorp ongeveer 99 voet suid van die suidwestelike hoekbaken van die plaas Gedeelte 27 van Otavifontein 794 algemeen ooswaarts oor die plaas Otavifontein 794 (ongeveer 99 voet suid van die suidoostelike hoekbaken van Gedeelte 27 van Otavifontein 794 verby) oor 'n afstand van ongeveer 12,400 voet tot by 'n punt ongeveer 2030 voet suid van die suidelike grens van die spoorwegreserwe op die plaas Otavifontein 794; vandaar algemeen ooswaarts met 'n padbreedte van 60 meter oor die plaas Otavifontein 794 oor 'n afstand van ongeveer 3725 voet tot by 'n punt ongeveer 99 voet suid van die suidoostelike hoekbaken van die plaas Hoets 804 op die plaas Otavifontein 794; vandaar algemeen ooswaarts met 'n padbreedte van 60 meter oor die plaas Otavifontein 794 oor 'n afstand van ongeveer 7250 voet tot by 'n punt ongeveer 820 voet suidoos van die suidelike spoorwegreserwe

of the southern railway reserve boundary on the farm Otavifontein 794; thence generally north-north-eastwards with a road width of 60 metres across the farm Otavifontein 794 for a distance of approximately 1400 feet to a point on the northern boundary of the farm Otavifontein 794 approximately 150 feet east of the south-eastern corner beacon of the registered ervitude on the farm Otavi Pforte 798; thence generally north-north-eastwards with a road width of 50 metres across the farm Otavi Pforte 798 for a distance of approximately 2030 feet to a point on the south-western boundary of the farm Otavi Pforte 798 approximately 240 feet south-east of the north-western corner beacon of the last-mentioned farm; thence generally north-eastwards with a road width of 50 metres across the farm Portion 15 of Otavi Pforte 798 for a distance of approximately 365 feet to a point on the northern boundary of the farm Portion 15 of Otavi Pforte 798 approximately 470 feet east of the north-western corner beacon of the last-mentioned farm; thence generally eastwards with a road width of 50 metres across the farm Otavi Pforte 798 for a distance of approximately 2038 feet to a point on the northern boundary of the farm Portion 15 of Otavi Pforte 798 approximately 1950 feet west of the north-eastern corner beacon of the last-mentioned farm; thence generally eastwards with a road width of 50 metres across the farm Portion 15 of Otavi Pforte 798 for a distance of approximately 2045 feet to a point on the western boundary of the farm Portion 9 of Otavi Pforte 798 approximately 66 feet south of the north-western corner beacon of the farm Portion 9 of Otavi Pforte 798; thence generally eastwards with a road width of 50 metres across the farm Portion 9 of Otavi Pforte 798 for a distance of approximately 3337 feet to a point on the western boundary of the farm Portion 8 of Otavi Pforte 798 (road reserve falls partially on the farm Otavi Pforte 798 for a distance of approximately 1350 feet); thence generally north-eastwards with a road width of 50 metres across the farm Portion 8 of Otavi Pforte 798 (road reserve falls for a distance of approximately 750 feet partially on the farm Otavi Pforte 798) for a distance of approximately 640 feet to a point on the western boundary of the farm Portion 7 of Otavi Pforte 798 approximately 66 feet south of the north-western corner beacon of the farm Portion 7 of Otavi Pforte 798; thence generally north-eastwards and eastwards with a road width of 50 metres across the farm Portion 7 of Otavi Pforte 798 for a distance of approximately 12,927 feet to a point on the western boundary of the farm Portion 6 of Otavi Pforte 798 approximately 66 feet south of the north-western corner beacon of the farm Portion 6 of Otavi Pforte 798; thence generally eastwards with a road width of 40 metres and approximately 66 feet south and along the northern boundaries of and across the farms Portion 6 of Otavi Pforte 798, Portion 1 of Hemmingen 524, Portion 2 of Hemmingen 524, Hemmingen 524, Hermanstal Süd 523, Kaiserfelden 758, Hellertal 521 and Karlsruhe 520 to a point on the eastern boundary of the last-mentioned farm; thence generally eastwards with a road width of 60 metres and south of the railway reserve across the farms Gross Otavi 805 and Blok V No. 656 to a point approximately 200 feet south of the common beacon of Portions 4 and 5 of Blok V No. 656; thence generally south-eastwards and eastwards with a road width of 60 metres across the farm Portion 5 of Blok V No. 656 (30 metres of road reserve falls on the adjoining farm Blok V No. 656) to a point on the eastern boundary of the farms Portion 5 of Blok V No. 656 and Blok V No. 656; thence generally north-eastwards and eastwards with a road width of 60 metres across the farms Portion 1 (a portion of Portion A) of Rietfontein 344, Portion 2 (a portion of Portion A) called Buschbrunnen of Rietfontein 344, Portion 2 called Guchab West of Blok VI No. 596 and Blok VI No. 596 to connect with trunk road 8, section 1, at a point on the last-mentioned farm.

A sketch indicating the position of the proposed road may be seen at the offices of the magistrate at Grootfontein and the Chief Roads Engineer in Windhoek.

Interested persons may lodge their objections to the above proclamation in writing with me within two months of publication hereof.

H. J. M. WILLIAMSON,
Chief Roads Engineer,
Private Bag 12005,
Windhoek.

grens op die plaas Otavifontein 794; vandaar algemeen noord-noordooswaarts met 'n padbreedte van 60 meter oor die plaas Otavifontein 794 oor 'n afstand van ongeveer 1400 voet tot by 'n punt op die noordelike grens van die plaas Otavifontein 794 ongeveer 150 voet oos van die suidoostelike hoekbaken van die geregistreerde serwituit op die plaas Otavi Pforte 798; vandaar algemeen noord-noordooswaarts met 'n padbreedte van 50 meter oor die plaas Otavi Pforte 798 oor 'n afstand van ongeveer 2030 voet tot by 'n punt op die suid-westelike grens van die plaas Otavi Pforte 798 ongeveer 240 voet suidoos van die noordwestelike hoekbaken van die laasgenoemde plaas; vandaar algemeen noordooswaarts met 'n padbreedte van 50 meter oor die plaas Gedeelte 15 van Otavi Pforte 798 oor 'n afstand van ongeveer 365 voet tot by 'n punt op die noordelike grens van die plaas Gedeelte 15 van Otavi Pforte 798 ongeveer 470 voet oos van die noordwestelike hoekbaken van die laasgenoemde plaas; vandaar algemeen ooswaarts met 'n padbreedte van 50 meter oor die plaas Otavi Pforte 798 oor 'n afstand van ongeveer 2038 voet tot by 'n punt op die noordelike grens van die plaas Gedeelte 15 van Otavi Pforte 798 ongeveer 1950 voet wes van die noordoostelike hoekbaken van die laasgenoemde plaas; vandaar algemeen ooswaarts met 'n padbreedte van 50 meter oor die plaas Gedeelte 15 van Otavi Pforte 798 ongeveer 2045 voet tot by 'n punt op die westelike grens van die plaas Gedeelte 9 van Otavi Pforte 798 ongeveer 66 voet suid van die noordwestelike hoekbaken van die plaas Gedeelte 9 van Otavi Pforte 798; vandaar algemeen ooswaarts met 'n padbreedte van 50 meter oor die plaas Gedeelte 9 van Otavi Pforte 798 oor 'n afstand van ongeveer 3337 voet tot by 'n punt op die westelike grens van die plaas Gedeelte 8 van Otavi Pforte 798 (padreserwe val gedeeltelik op die plaas Otavi Pforte 798 oor 'n afstand van ongeveer 1350 voet); vandaar algemeen noordooswaarts met 'n padbreedte van 50 meter oor die plaas Gedeelte 8 van Otavi Pforte 798 (padreserwe val gedeeltelik oor 'n afstand van ongeveer 750 voet op die plaas Otavi Pforte 798) oor 'n afstand van ongeveer 640 voet tot by 'n punt op die westelike grens van die plaas Gedeelte 7 van Otavi Pforte 798 ongeveer 66 voet suid van die noordwestelike hoekbaken van die plaas Gedeelte 7 van Otavi Pforte 798; vandaar algemeen noordooswaarts en ooswaarts met 'n padbreedte van 50 meter oor die plaas Gedeelte 7 van Otavi Pforte 798 oor 'n afstand van ongeveer 12,927 voet tot by 'n punt op die westelike grens van die plaas Gedeelte 6 van Otavi Pforte 798 ongeveer 66 voet suid van die noordwestelike hoekbaken van die plaas Gedeelte 6 van Otavi Pforte 798; vandaar algemeen ooswaarts met 'n padbreedte van 40 meter en ongeveer 66 voet suid en langs die noordelike grense van en oor die plaas Gedeelte 6 van Otavi Pforte 798, Gedeelte 1 van Hemmingen 524, Gedeelte 2 van Hemmingen 524, Hemmingen 524, Hermanstal Süd 523, Kaiserfelden 758, Hellertal 521 en Karlsruhe 520 tot by 'n punt op die oostelike grens van die laasgenoemde plaas; vandaar algemeen ooswaarts met 'n padbreedte van 60 meter en suid van die spoorwegreserwe oor die plaas Gross Otavi 805 en Blok V nr. 656 tot by 'n punt ongeveer 200 voet suid van die gemeenskaplike baken van Gedeeltes 4 en 5 van Blok V No. 656; vandaar algemeen suidooswaarts en ooswaarts met 'n padbreedte van 60 meter oor die plaas Gedeelte 5 van Blok V No. 656 (30 meter van padreserwe val op die aangrensende plaas Blok V No. 656) tot by 'n punt op die oostelike grens van die plaas Gedeelte 5 van Blok V No. 656 en Blok V No. 656; vandaar algemeen noordooswaarts en ooswaarts met 'n padbreedte van 60 meter oor die plaas Gedeelte 1 ('n gedeelte van Gedeelte A) van Rietfontein 344, Gedeelte 2 ('n gedeelte van Gedeelte A) genoem Buschbrunnen van Rietfontein 344, Gedeelte 2 genoem Guchab West van Blok VI No. 596 en Blok VI No. 596 om aan te sluit by hoofpad 8, seksie 1, by 'n punt op die laasgenoemde plaas.

'n Skets wat die ligging van die voorgestelde pad aandui, lê by die kantore van die Landdros te Grootfontein en die Hoof Paaië-Ingenieur in Windhoek ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde proklamasie skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

H. J. M. WILLIAMSON,
Hoof Paaië-Ingenieur,
Privaatsak 12005,
Windhoek.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

The undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, Windhoek, S.W.A.

1. TP/39 (M109).
 2. Pan African Sales Corporation (Pty) Ltd. WALVIS BAY. Additional vehicle.
 3. One ¼ Ton Pick-up — SW. 14236.
 4. (a) Own goods.
 5. (a) Within a radius of 30 miles from own place of business at Walvis Bay.
 4. (b) Goods on behalf of firms for whom the applicant acts as agent.
 5. (b) From Walvis Bay to the said firms at Swakopmund.
 4. (c) Not more than two employees including the driver.
 5. (c) Between their residences at Swakopmund and place of employment at Walvis Bay.
 4. (d) Goods on behalf of firms for whom the applicant acts as agent.
 5. (d) Within the magisterial district of Walvis Bay (5 mile pro-forma).
1. TS/102 (M79).
 2. Super Dry Cleaners. WALVIS BAY. New application.
 3. One 2 Ton Truck — SV. 534.
 4. (a) Goods for dry-cleaning and drycleaned goods.
 5. (a) Within the municipal area of Walvis Bay and from Walvis Bay to points within the municipal area of Swakopmund and return.
 4. (b) Own employees.
 5. (b) From Narraville to Walvis Bay and return.
1. TM/66 (M99).
 2. The Metal Box Co. of S.A. Ltd. WALVIS BAY. New application.
 3. One 10 Seater Bus — SV. 1709.
 4. (a) Own employees.
 5. (a) From their residences in Walvis Bay to points within the municipal area of Walvis Bay and return.
 4. (b) Foodstuffs for factory canteen.
 5. (b) Within the municipal area of Walvis Bay.
1. TS/108 (M110).
 2. Adolf H. Schroeter. KEETMANSHOOP. New application.
 3. One 1½ Ton Pick-up SK. 2184.
 4. (a) Own building material and own employees (pro-forma).
 5. (a) Within the Magisterial district of Keetmanshoop.
 4. (b) Employees.
 5. (b) From the location at Keetmanshoop to own place of business at Keetmanshoop and return.
1. TK/93 (M106).
 2. Karl H. Kurz. OTJIWARONGO. New application.
 3. One 1 Ton Pick-up SO. 91.
 4. Goods on behalf of non-whites.
 5. Within the municipal area of Otjiwarongo.
1. TS/71 (M113).
 2. S.A. Railways. WINDHOEK. Additional authority.
 3. One 10 Ton Truck. One Trailer.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

Die onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waarvoor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 13178, Windhoek, S.W.A.

1. TP/39 (M109).
 2. Pan African Sales Corporation (Pty) Ltd. WALVISBAAI. Bykomende voertuig.
 3. Een ¼ Ton Bakkie — SW. 14236.
 4. (a) Eie goedere.
 5. (a) Binne 'n omtrek om 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Walvisbaai.
 4. (b) Goedere ten behoeve van firmas vir wie die aansoeker as agent optree.
 5. (b) Vanaf Walvisbaai na genoemde firmas te Swakopmund.
 4. (c) Nie meer dan twee eie werknemers insluitende die bestuurder.
 5. (c) Tussen hul wonings te Swakopmund en werksplek te Walvisbaai.
 4. (d) Goedere ten behoeve van firmas vir wie die aansoeker as agent optree.
 5. (d) Binne die Landdrostdistrik van Walvisbaai (5 myl pro-forma).
1. TS/102 (M79).
 2. Super Dry Cleaners. WALVISBAAI. Nuwe aansoek.
 3. Een 2 Ton Vragmotor — SV. 534.
 4. (a) Goedere vir droogskoonmaak en droogskoongemaakte goedere.
 5. (a) Binne die munisipale gebied van Walvisbaai en vanaf Walvisbaai na punte binne die munisipale gebied van Swakopmund en terug.
 4. (b) Eie werksmense.
 5. (b) Vanaf Narraville na Walvisbaai en terug.
1. TM/66 (M99).
 2. The Metal Box Co. of S.A. Ltd. WALVISBAAI. Nuwe aansoek.
 3. Een 10 Sitplek Bus — SV. 1709.
 4. (a) Eie werksmense.
 5. (a) Vanaf hul wonings te Walvisbaai na punte binne die munisipale gebied van Walvisbaai en terug.
 4. (b) Voedsel voorrade vir die fabriek se menasie.
 5. (b) Binne die munisipale gebied van Walvisbaai.
1. TS/108 (M110).
 2. Adolf H. Schroeter. KEETMANSHOOP. Nuwe aansoek.
 3. Een 1½ Ton Bakkie SK. 2184.
 4. (a) Eie boumateriaal en eie werksmense (pro-forma).
 5. (a) Binne die Landdrostdistrik van Keetmanshoop.
 4. (b) Werksmense.
 5. (b) Vanaf die lokasie te Keetmanshoop na eie plek van besigheid te Keetmanshoop en terug.
1. TK/93 (M106).
 2. Karl H. Kurz. OTJIWARONGO. Nuwe aansoek.
 3. Een 1 Ton Bakkie SO. 91.
 4. Goedere ten behoeve van nie-blankes.
 5. Binne die munisipale gebied van Otjiwarongo.
1. TS/71 (M113).
 2. S.A. Spoorweë. WINDHOEK. Bykomende magtiging.
 3. Een 10 Ton Vragmotor. Een Sleepwa.

4. Goods.
5. Between Tsumeb and Ruacana.

1. TS/71 (M95).
2. S.A. Railways. WINDHOEK. Additional authority.
3. One Mechanical Horse.
Two Tankers.
4. Fuel in Bulk.
5. Between Tsumeb and Runtu.

1. TS/71 (M96).
2. S.A. Railways. WINDHOEK. Additional authority.
3. One 16 Seater Bus.
4. White tourists and their personal belongings.
5. (a) From Windhoek to Swakopmund via Gamsberg, Djab, Kos, Chausib, Emeritus, Rooikop and Walvis Bay.
5. (b) From Swakopmund via Salt Pans, Cape Cross, Groanikontes and return to Swakopmund.
5. (c) From Swakopmund to Windhoek via Spitskoppe, Usakos, Karibib and Okahandja.

4. Goedere.
5. Tussen Tsumeb en Ruacana.

1. TS/71 (M95).
2. S.A. Spoorweë. WINDHOEK. Bykomende magtiging.
3. Een Trekeenheid.
Twee Tenkwaens.
4. Brandstof in massa.
5. Tussen Tsumeb en Runtu.

1. TS/71 (M96)
2. S.A. Spoorweë. WINDHOEK. Bykomende magtiging.
3. Een 16 Sitplek Bus.
4. Blanke toeriste en hulle persoonlike besittings.
5. (a) Vanaf Windhoek na Swakopmund oor Gamsberg, Djab, Kos, Chausib, Emeritus, Rooikop en Walvisbaai.
5. (b) Vanaf Swakopmund oor Soutpanne, Kaapkruid, Groanikontes en terug na Swakopmund.
5. (c) Vanaf Swakopmund na Windhoek oor Spitskoppe, Usakos, Karibib en Okahandja.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that fourteen days after publication hereof, application will be made to the Licensing Court at SWAKOPMUND, for the transfer of the Aerated and Mineral Water Dealers Licence and the Tobacco (selling by retail) Licence, presently held by Mrs. Ida Asch and Mr. H. E. L. Schroeder trading as MARTIN ASCH BOTTLE STORE on Erf No. 225, SWAKOPMUND, to Mr. H. E. L. SCHROEDER who will carry on business on the same premises for his own account and under the same style.

SWAKOPMUND, 26th June, 1968.

SCHAAF & LIEBENBERG,
Applicant's Attorneys,
P.O. Box 25,
Swakopmund.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

KENNIS word hiermee gegee dat binne veertien (14) dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die anddros REHOBOTH vir die oordrag van die Garage lisensie ehou deur JACOBUS JOHANNES JACOBS wat handel dryf onder die naam JACOBS GARAGE aan CHRISTIAAN PIERER BASSON BASSON, wie besigheid sal doen onder die naam an OASIS GARAGE vir sy eie rekening en op dieselfde persele, tewete Erf Gurus Nr. 150, Kalkrand, distrik Rehoboth.

MULLER, MALHERBE & BRAND,
Prokureurs vir Partye,
Posbus 2073,
Windhoek.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Geliewe hiermee kennis te neem dat, 14 (veertien) dae na publikasie van hierdie kennisgewing by die Handelslisensie- of vir die distrik van Windhoek, aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die Algemene Handelaarslisensie van ANUEL DA SILVA BAIROS, (vars produkte en patente medisyne, slagterslisensie en tabak, asook minerale waters), at besigheid doen onder die naam „REPUBLIC FRUIT HOP" op erf nommer 2256, Windhoek aan "GROBBELAARS ELEGINGS" T/A Eros Sentrale Handelaars wat op die- lfdse persele vir sy eie besigheid sal doen onder die naam an Eros Sentrale Handelaars.

W. H. Grobbelaar.

Notice is hereby given in terms of Section 163 (1) of the Companies Ordinance that PINO INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, a Company registered in the Territory of South West Africa under the Companies Ordinance 228 as amended in General Meeting and by Special Resolution dated 19th June, 1968 has resolved that it be wound-up voluntarily and that the undersigned be appointed Liquidator.

H. J. M. HOLDT.

WINDHOEK.
15.6.1968.

FCU VENDUSIE

EIENDOMME HARDAP.

VRYDAG, 9 AUGUSTUS 1968, OM 10 VM, OP GEDEELTE 50, HARDAP NEDERSETTING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Land- en Landboubank van Suidwes-Afrika sal ons per publieke veiling te koop aanbied die ondergenoemde eiendomme —

EIENDOMME:

1. Sekere Gedeelte 49 ('n Gedeelte van Gedeelte 1) van die Gekonsolideerde plaas HARDAP NEDERSETTING nr. 607, Registrasie-Afdeling R, geleë in die distrik Gibeon; groot Sewentien (17) hektare, Nege-en-Twintig (29) are, Nege-en-Veertig (49) vierkantmeters;
2. Sekere Gedeelte 50 ('n Gedeelte van Gedeelte 1) van die Gekonsolideerde plaas HARDAP NEDERSETTING nr. 607, Registrasie-Afdeling R, geleë in die distrik Gibeon; groot Vyftien (15) hektare, Vyf-en-Tagtig (85) are, Een-en-Dertig (31) vierkantmeters;
3. Sekere Gedeelte 198 ('n Gedeelte van Gedeelte 1) van die Gekonsolideerde plaas HARDAP NEDERSETTING nr. 607, Registrasie-Afdeling R, geleë in die distrik Gibeon; groot Een (01) hektaar, Ses-en-Sestig (66) are, Nege-en-Vyftig (59) vierkantmeters.

GELEË:

Agt myl wes van Mariental te Hardapbesproeiingskema.

GEOUE:

Agt vertrek woonhuis van sementstene onder sinkdak. In redelike toestand.

WATERINRIGTINGS:

Water uit kanaal vir besproeiingsdoeleindes.

GROND:

Ongeveer Dertig (30) hektare kan onder besproeiing gesit word.

DIE AFSLAERS:

BOERE SE KOÖPERATIEWE WOL- EN PRODUKTE UNIE BEPERK.

(Gereg. kragtens Hoofstuk X van Ord. op Koöp. Ver. nr. 15 van 1946.)

Posbus 786	WINDHOEK	Telefoon 6441
Posbus 92	MARIENTAL	Telefoon 64
Na ure:	HANNES VAN DER BIJL	Telefoon 3804

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

NOTICE is hereby given that application will be made at a special sitting of the Licensing Court, Walvis Bay, for the district of Walvis Bay, for the transfer of the General Dealer Licence at present held by THEODOR JOSEPH WILHELM COLN, carrying on business under the name and style of COLN STORE on Erf 1034, WALVIS BAY to SAREL CORNELIUS THERON, who will carry on business on his own account on the same premises, under the name and style of MILLTRON WINSKOOP SENTRUM.

C. L. DE JAGER & BEZUIDENHOUT,
P.O. Box 224,
Walvis Bay,
Attorneys for the parties.

